## VANDAAG





*PAGE ...Miami...*


109E JAARGANG — NO.: 60 DONDERDAG 12 MAART 1992

AMIGOE


Prèkè

**De ambtenaren zijn vandaag zeker zwaar oververmoeid?**

*Felle woordenstrijd over wapenontmanteling*

# Aziz en Veiligheidsraad spelen hard tegen hard

**NEW YORK — De Iraakse vice-premier Tareq Aziz mag dan woensdag tegenover de VN-Veiligheidsraad bij hoog en laag hebben volgehouden dat zijn land niet meer beschikt over massavernietigingswapens, dat neemt niet weg dat Aziz het doelwit werd van verbale aanval na aanval door de vijftien leden van de Veiligheidsraad.**

Unaniem waren zij het er na een urenlang debat over eens dat Irak geen uitvoering heeft gegeven aan de eis van de VN tot ontmanteling van zijn wapentuig en dat het de mensenrechten ernstig schendt.

Aziz was bij de Veiligheidsraad ontboden om uitleg te geven over de geringe medewerking van Baghdad aan de VN-inspectieteams die moesten toezien op de vernietiging van het wapenarsenaal. De vice-premier moest vandaag vragen beantwoorden over de uitvoering van de VN-resoluties, de repatriëring van buitenlanders die in Irak als vermist staan geregistreerd, de handel in olie in ruil voor voedselvoorraden en de blokkades tegen de Kurdische minderheid in het noorden van Irak.

Aziz vroeg na zijn bekendmaking hoe lang de VN nog van plan zijn de economische sancties tegen Irak te handhaven en stelde dat deze vraag meer dan 18 miljoen Irakezen bezighoudt en daarnaast "nog eens miljoenen voor vrijheid strijdende mensen in de wereld, die zich afvragen hoe lang deze vorm van inquisitie tegen een onschuldig, door ondervoeding bedreigd volk blijft gehandhaafd".

### KAT EN MUIS

Geen enkele opmerking van de zijde van Aziz kon de leden van de Veiligheidsraad onder de indruk brengen. Thomas Pickering, de Amerikaanse ambassadeur bij de VN, weerlegde Aziz' betoog met de woorden: "Dit is misleiding, struisvogelpolitiek en desinformatie. Dit is geen inschikkelijkheid meer, maar riekt naar een kat- en muisspel van bijzonder vals gehalte".

De afgevaardigde van Kuwayt, Mohammed Abulhasan, voegde hieraan toe dat het regime in Baghdad zeer geraffineerd zijn "agressieve bedoelingen" voortzet en dat de sinisterheid van het negeren van de VN-resoluties blijkt uit het feit dat Baghdad weigert zijn militaire apparaat te laten controleren, laat staan de omvang ervan openbaar te maken.

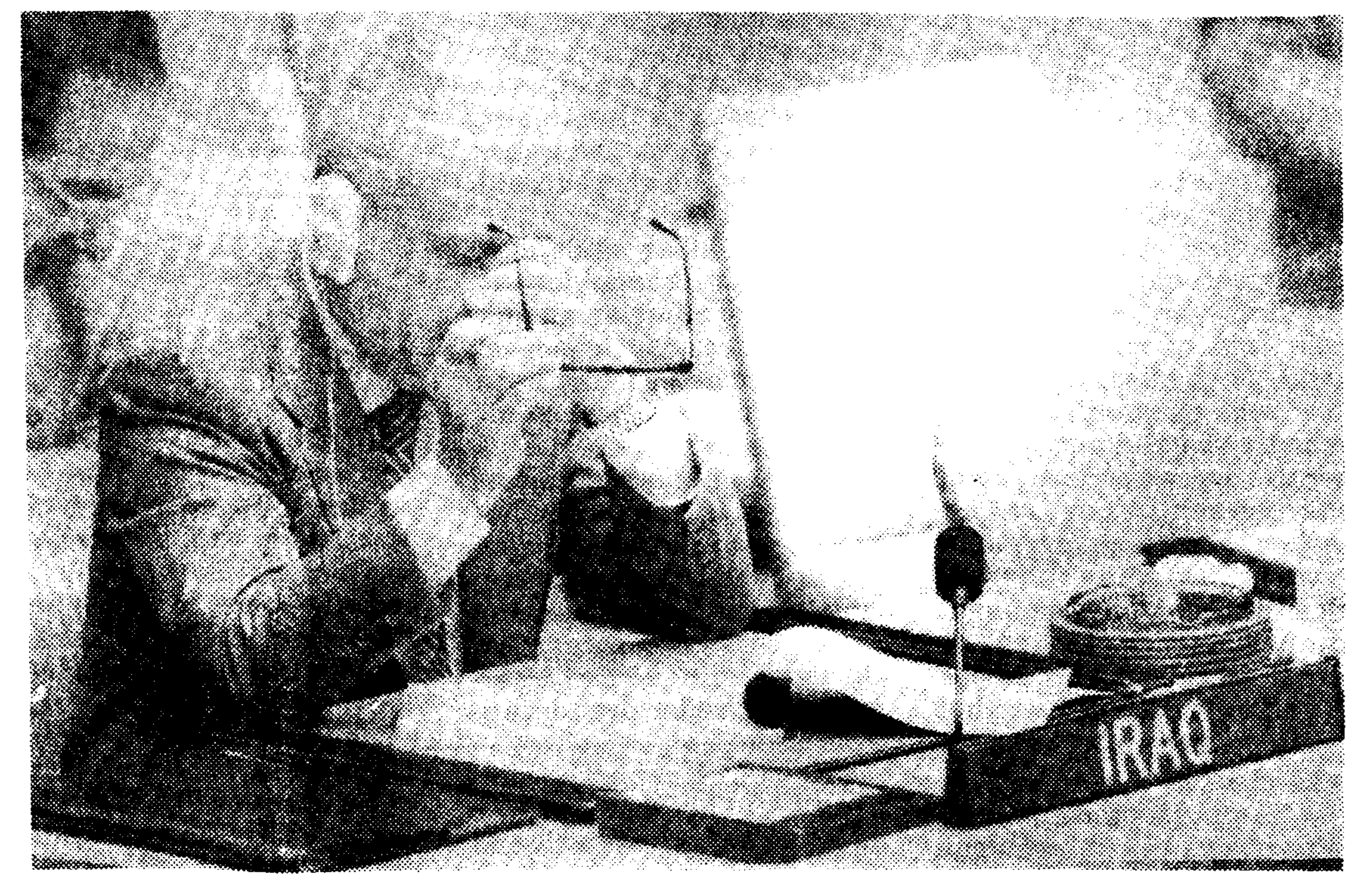
**Aziz op zijn beurt legde de nadruk op de volledige medewerking van zijn land, dat** ondanks de volstrekt geruïneerde staat waarin het zich na de Golfoorlog bevond, toch 29 VN-inspectieteams voor in totaal 240 dagen en 450 operaties heeft toegelaten.

Anders dan de kritische houding van de westerse leden van de Veiligheidsraad, die de opheffing van het VN-handelsembargo voorlopig niet aan de orde vinden, stelden China, India, Zimbabwe en Marokko zich gematigder op wat het leveren van voedsel en medische apparatuur aangaat. De Chinese ambassadeur Li Daoyu wilde "een onmiddellijke vernietiging van restricties die betrekking hebben op de import van voedsel en andere goederen die vereist zijn voor het op orde brengen van het dagelijkse leven van de Irakezen".

De Verenigde Staten en Groot-Brittannië verklaarden nogmaals dat zij alle opties open willen houden om Irak tot onvoorwaardelijke naleving van de VN-resoluties te dwingen en eventueel tot de aanval willen overgaan indien Irak geen opening van zaken geeft over "zijn verborgen wapenarsenalen". Onder verwijzing naar de waarschuwingen die aan de Golfoorlog voorafgingen, wees de Britse ambassadeur David Hannay er nog eens op dat Irak die waarschuwingen toen ook niet goed heeft getaxeerd en "zich bijzonder heeft misrekend".

Thomas Pickering voorspelde dat Irak opnieuw een noodlottige misrekening riskeert "waarvan de nu zittende regering de pijnlijke consequenties zal moeten dragen".

President van de Verenigde Staten, George Bush zei tijdens een persconferentie in het Witte Huis dat de Verenigde Staten alleen genoegen zullen nemen met een volledige naleving van de VN-resoluties.



■*WASHINGTON — Er heeft zich een felle woordenstrijd ontwikkeld tussen leden van de Veiligheidsraad van de VN en de Iraakse vice-premier Tareq Aziz over de vernietiging van Iraakse wapens. Ondanks de bewijzen die VN-deskundigen hebben over het bestaan van wapenmaterieel, ontkent Aziz dat zijn land wapens van enigerlei waarde in bezit heeft.*

*Nek-aan-nek race tussen labour en conservatieven*

# Britse partijen op 9 april vol vertrouwen naar stembus

**LONDEN — Vol vertrouwen spraken de leiders van de Britse partijen woensdag over de vooruitzichten van hun groeperingen nadat de regering de 9de april had bekendgemaakt als datum voor de vervroegde parlementsverkiezingen. Premier John Major zei dat het een "goed moment" is de teerling te werpen en in het voorjaar naar de kiezers te gaan.**

Oppositieleider Neil Kinnock uitte zich "tevreden" en zei dat de conservatieve regering het land met "een diepe recessie en hoge schuldenlast" heeft opgezadeld.

Na maanden van onzekerheid over de verkiezingsdatum, die hij ergens voor juli moest vaststellen, en een bitter voorspel van de campagne besloot Major dat het geen zin had langer te wachten op betere economische vooruitzichten. Ook in de voorspellingen bij opiniepeilingen, die uitgaan van een nek-aan-nekrace tussen de conservatieve partij en labour, lijkt nog weinig verandering te komen.

### POSITIE

Voor premier Major staan er twee belangrijke zaken op het spel: hij dient zijn partij te leiden naar de vierde achtereenvolgende overwinning en dat zo mogelijk met een comfortabele meerderheid in het Lagerhuis, waar zijn voorgangster Margaret Thatcher bij drie verkiezingen steeds op kon bogen. Vervolgens dient hij een legitimering van zijn positie door de kiezers te krijgen nadat hij zestien maanden geleden bij een "paleiscoup" aan de macht kwam, waarmee de conservatieve partij zich ontdeed van een impopulair geworden Thatcher.

Opiniepeilingen voorspellen al maandenlang een gelijkopgaande strijd tussen de grote conservatieve en labour-partijen, die elk op rond veertig procent van de stemmen zouden kunnen rekenen. Dan weer ligt de ene, dan weer de andere een klein aantal punten voor. Momenteel lijkt labour een kleine voorsprong te hebben.

Maar de persoon van de huidige premier ligt goed bij de kiezers. Met zijn eigen, nieuwe huiselijke stijl van besturen wordt hij door zo'n zestig procent geschikt voor zijn functie genoemd.

Over dat voordeel beschikt oppositieleider Kinnock, die negen jaar geleden de teugels van Labour in handen nam, niet. Hoewel hij alles doet om te tonen dat Labour opnieuw het land kan leiden, en hij daartoe een gematigder beleid is gaan voeren, ziet ongeveer dertig procent van de kiezers hem graag als premier.

## Internationaal maatregelen tegen olievervuiling

**DEN HAAG — In de internationale maritieme organisatie, waarbij zeventig landen zijn aangesloten, is overeenstemming bereikt over maatregelen tegen de olievervuiling door tankschepen.**

Dat gebeurde afgelopen vrijdag tijdens een besloten bijeenkomst in Londen, zo heeft het ministerie van verkeer en waterstaat woensdag bekendgemaakt.

De maatregelen houden onder meer in dat nieuwe olietankers na juli 1993 voorzien moeten zijn van zowel een dubbele bodem als een dubbele huid. De kans op olievervuiling bij stranding of aanvaring wordt daardoor aanzienlijk kleiner. In juli 1995 moeten grotere olietankers die 25 jaar oud zijn, ook aan dit voorschrift voldoen.

Verwacht wordt dat de ombouwkosten bedrijfseconomisch niet lonend zijn, zodat reders hun oudere schepen zullen laten slopen. Hiermee wordt de overgang naar milieuvriendelijker tankschepen op gang gebracht, aldus het ministerie.

Verder worden in juli volgend jaar de lozingsnormen voor olie aangescherpt. De normen die nu voor zeer kwetsbare zeegebieden gelden, zullen dan overal van kracht worden.



# Scholieren en studenten de straat op in Belgrado

**BELGRADO — Enkele duizenden scholieren hebben zich woensdag in Belgrado aangesloten bij de studentenprotesten door de straat op te gaan en het vertrek van president Slobodan Milosevic te eisen. Dinsdagavond hadden 10.000 studenten het startsein gegeven voor de jongerenprotesten met een spontane verzameling op het Terazije-plein.**

Dit plein was vorig jaar het toneel van een grote studentendemonstratie en werd uitgeroepen tot "autonoom gebied van de geest", een ironische zinspeling op alle Servische autonome gebieden die in Kroatië en in Bosnië-Hercegovina zijn uitgeroepen.

Na een nacht in de kou hadden de verkleumde studenten woensdagochtend de straten verlaten om plaats te maken voor een jongere menigte betogers, vooral scholieren die spijbelden om uiting te geven aan hun protest. "Wij moeten de kou doorstaan, anders zullen wij jarenlang kou in ons hart hebben", zo zei een student.

De studenten eisen behalve het vertrek van Milosevic ook nieuwe verkiezingen. Sommigen protesteren tegen "de haat, de dood en de armoede" en eisen het einde van het al 365 dagen durende Servische "Tiananmen" - zinspelend op de studentenprotesten in Beijing die in 1989 eindigden in de bloedige onderdrukking door het leger op het Tiananmenplein.

Een oorlogsinvalide riep op tot een algemene amnestie voor alle jongeren die hun land zijn ontvlucht om aan mobilisaties te ontkomen. Een student zei trots niet op de oproep voor militaire dienst te hebben gereageerd.

Desondanks zijn de nationalistische gevoelens zeer levend. "De oorlog is verloren. Europa en de Verenigde Staten hebben besloten de separatistische republieken te erkennen en vragen de Serviërs de rechten van de Albanezen te respecteren", zei een spreker. Zijn betoog werd met luid gefluit tegen het westen ontvangen, terwijl hij ook pleitte voor integratie van Servië in Europa.

Enkele oppositieleden kwamen hun steun betuigen aan de jongerendemonstratie. De reactie op hun sprekers was evenwel vrij koel. De oppositie had maandag een groot aantal demonstranten op de been weten te krijgen in een protest tegen Milosevic.

# Kleurlingen komen om in aangestoken brand

**JOHANNESBURG — Zeven jonge kleurlingen zijn donderdag om het leven gekomen bij een brand in een vroegere domineeswoning in de Zuidafrikaanse hoofdstad Pretoria. De politie heeft bevestigd dat ze denkt aan brandstichting.**

In juli vorig jaar was in Pretoria een oud schoolgebouw door middel van een springlading verwoest. In de school hadden zwarte kinderen van voormalige ballingen gehuisvest zullen worden.

In de pastorie lagen dakloze jongeren te slapen toen de brand op de derde verdieping uitbrak. Zeven van hen - volgens de politie tussen acht en 24 jaar oud -kwamen in de vlammen om. Twaalf jongeren sprongen uit de ramen. Verscheidene van hen raakten ernstig gewond. Het gebouw is volledig verwoest. Een particulier in Pretoria had ervoor gezorgd, dat dakloze kleurlingen in de vroegere pastorie konden overnachten.

## Regering VS wil Kuwayt wapens leveren

**WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft woensdag het congres gevraagd een miljardenleverantie van Patriot- en Hawk-luchtdoelraketten aan Kuwayt goed te keuren.**

Het Amerikaanse ministerie van defensie deelde mee dat de volksvertegenwoordigers zijn ingelicht over het plan om zes Patriot- en zes Hawk-lanceerinrichtingen met 892 raketten aan het emiraat te verkopen. De raketten kunnen het emiraat na de bezetting door Irak helpen zijn wapenvoorraad weer op peil te brengen, aldus het Pentagon.

Het ministerie van defensie verwacht dat de regering het groene licht voor de voorgenomen leverantie zal krijgen. Het congres heeft dertig dagen de tijd om zich daarover uit te spreken.



■ *CARACAS — Leden van de Nationale Garde moesten er dinsdagavond in de hoofdstad van Venezuela aan te pas komen om duizenden demonstranten in het gareel te houden. De protesterende massa eist het aftreden van president Carlos Andrés Pérez, ook nadat hij een kabinetswijziging heeft doorgevoerd.*

De Amerikaanse vliegtuigfabriek BOEING heeft bij LTV Corporation een order geplaatst van 700 miljoen dollar voor de levering van onderdelen voor de Boeings 747, 757 en 767. De order garandeert LTV werk tot eind 1995. De onderneming verwacht als gevolg van de opdracht geen wijzigingen in de personeelssterkte.

## Economische hervormingen China in stroomversnelling

**BEIJING — De leiding van de communistische partij van China heeft besloten tot een versnelling van de economische hervormingen en van de opening naar het buitenland. Aan de politieke koers van het land wordt echter niet getornd, zo hebben de officiële Chinese dagbladen donderdag gemeld.**

Het besluit van het politburo betekent een overwinning voor de reformisten onder leiding van de 87-jarige Deng Xiaoping. Het partijcongres dat later dit jaar bijeenkomt, zal overigens het laatste woord hebben over China's koers in de komende jaren.

De voorstellen van Deng, die geen enkele officiële functie meer vervult doch geldt als China's machtigste man, komen in essentie erop neer dat er meer 'kapitalistische elementen' in de Chinese economie worden ingevoerd.

Het is nadrukkelijk niet de bedoeling dat de economische hervormingen gepaard gaan met politieke veranderingen. Aan de machtspositie van de partij en aan het socialistische systeem wil het politburo niet tornen.

## Bolivia rampgebied na overstromingen

**LA PAZ — Hevige regenval heeft in het noorden van Bolivia ernstige overstromingen veroorzaakt, waardoor duizenden mensen dakloos zijn geworden. Ziektes, waaronder cholera, bedreigen de bevolking, zeiden plaatselijke autoriteiten woensdag.**

De regering heeft de noodtoestand uitgeroepen in de provincie Beni nadat meer dan honderdduizend vierkante kilometer was overstroomd. Zeker tienduizend families zijn dakloos geworden. Hun huizen werden van de aardbodem weggevaagd.

Bij Trinidad, een stad met zestigduizend inwoners vijfhonderd kilometer ten noorden van La Paz, dreigt een dijkdoorbraak. Zeker vier mensen zijn overleden aan ziektes veroorzaakt door de overstromingen. De autoriteiten vrezen voor een cholera-epidemie.

## VS beloont Roemenië voor democratie

**WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen een nieuw handelsverdrag sluiten met Roemenië omdat het voormalige communistische land vooruitgang heeft geboekt in democratisering en de omschakeling naar een markteconomie.**

Roemenië hield op 9 februari voor het eerst vrije, lokale verkiezingen sinds de val van de communistische dictator Nicolae Ceausescu. De Amerikaanse woordvoerder Richard Boucher zei dat Roemenië aanzienlijke vooruitgang had geboekt in het tegemoetkomen aan de eisen die zijn vastgesteld door de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE), en de internationale eisen voor vrije en eerlijke verkiezingen had aanvaard. "We zijn in het bijzonder bemoedigd door de groeiende deelname van politieke partijen en burgerorganisaties aan het democratische proces", aldus Boucher. De nieuwe overeenkomst moet overigens nog wel worden goedgekeurd door het congres.

*Waarnemend commissaris politie:*

# Weigering overwerk zal behoorlijk effect hebben

**WILLEMSTAD — Het besluit van de meeste leden van de politievakbond NAPB uit protest geen overwerk meer te verrichten zal op Curaçao een behoorlijk negatief effect hebben op het functioneren van het korps. Het is immers door het grote aantal overwerkuren dat gedraaid wordt, dat de meeste werkroosters "sluitend" gemaakt worden. Dat zal nu erg moeilijk worden. Dat verwacht de waarnemend commissaris van politie van Curaçao, inspecteur Anthony Willems. Volgens Willems is momenteel sprake van een 'minicrisis' binnen de politie als gevolg van de acties van de vakbond. De commissaris op St. Maarten, Kramers, die tevens waarnemend hoofdcommissaris van het Antilliaanse korps is, zei dat op St. Maarten nauwelijks enig effect merkbaar zal zijn. Het politiepersoneel op dat eiland is juist erg happy aangezien op maandag een gloednieuw politiebureau betrokken werd.**

Willems verklaarde vandaag aan deze krant dat hij gisteren de problematiek besproken heeft met minister Ivo Knoppel van justitie en de leiding van de vakbond NAPB. De vakbond beloofde, aldus Willems, dat het publiek niet onder deze situatie zal lijden, dat de rechtsorde gehanhaafd zal blijven en dat het werk voortgezet wordt. "Er hoeft dus zeker geen paniek te ontstaan, dit is een soort minicrisis," zo zei de plaatsvervanger van de commissaris van politie.

Hij erkende aan de andere kant wel, dat het besluit geen overwerk meer te verrichten zeer zeker merkbaar zal zijn en problemen zal opleveren. Er moet hiervoor dus op korte termijn een oplossing gevonden worden. Op Curaçao worden door de grote onderbezetting erg veel overuren gedraaid - daarover zijn al vaker de nodige problemen ontstaan - en de indeling van het werk is daar min of meer op berekend. Niet alleen het draaien van patrouillediensten gebeurt veelal dankzij degenen die overwerk doen, maar ook verschillende onderzoeken worden in 'overtime' verricht. "De shifts zullen nu moeilijk compleet gemaakt kunnen worden. Dat zal op straat merkbaar zijn en ook in andere afdelingen van het politie-gebeuren," erkende de inspecteur.

Veel minder problematisch zijn volgens hem de gevolgen van het besluit van het personeel van de Garipitoweg daar niet langer te werken. Deze afdelingen, zoals recherche, kinder- en zedenpolitie, technische opsporingsdienst en de afdelingen narcotica zijn (tijdelijk) ondergebracht bij het politiebureau aan de Winston Churcillweg (telefoon 666100). Daar kan het publiek terecht en vandaag functioneerde iedereen zo goed als normaal, zo lichtte vanochtend Willems in.

Hoe deze situatie zo blijft en wat er met het bewuste, 'afgekeurde' pand gaat gebeuren, weet hij niet. Dat is een zaak van de regering, zei hij. Uit het gesprek met minister Knoppel is hem duidelijk geworden dat de minister niet op de hoogte is van de klachten van de vakbond over de inadequate infrastruktuur bij dit gebouw. Voorzitter Henriquez van de NAPB had daar gisteren een andere versie op. Willems zelf zei geen mening te hebben over deze gang van zaken, maar meldde enkel dat het Garipito-gebouw destijds als tijdelijk onderkomen was bedoeld; in die opzet kwam blijkbaar verandering en werd het gebouw op een gegeven moment als een permanent bureau beschouwd. Het nieuwe gebouw werd ruim twee jaar geleden betrokken. In het pand zaten vanochtend nog wel een handjevol mensen, waaronder enkele personen van de leiding. De rest van de medewerkers heeft onderdak gevonden bij het bureau van de verkeerspolitie.

De waarnemend commissaris blijkt een beetje bezorgd om deze hele ontwikkeling, maar hij ziet lichtpuntjes: de communicatiekanalen tussen leiding, vakbond en minister zijn open, het contact is er nog.

De voorzitter van de NAPB, Roy Henriquez, kwam gisteren uitgebreid aan het woord in deze krant naar aanleiding van een dinsdagavond gehouden algemene ledenvergadering toen de gewraakte beslissing genomen werd: overwerk wordt niet meer gedraaid. Dat heeft, zo is achteraf gebleken, onder andere te maken met bepaalde uitspraken die minister van justitie op maandag tegenover de vakbond gedaan heeft inzake de hoge kosten die met overwerk gemoeid zijn. Dit viel in slechte aarde. Daarnaast is de vakbond het oneens met de voorstellen van de regering om verbetering te brengen in de (secundaire) arbeidsvoorwaarden. De leden zijn verder uitermate ontevreden over de lage salarissen.

Minister Knoppel - vandaag weer onbereikbaar voor de Amigoe - zou vanochtend een onderhoud hebben met de centrale commissie van de Staten. Deze vergadering aangevraagd door de MAN, was al gepland, maar zal door de recente gebeurtenissen zeker een andere wending krijgen, verwachten waarnemers. De meeste bewindslieden van land en eiland waren vanochtend onbereikbaar omdat ze in een (reguliere) coalitievergadering bijeen waren in het Holiday Beach hotel.

## Verkeers-wijziging

WILLEMSTAD — In verband met de opening en ingebruikneming van de Hollandse Ambachtelijke Slagerij, gevestigd op de hoek van de Oranjestraat - Nuyensweg, zal op donderdag 12 maart 1992, de Nuyensweg vanaf 17.00 uur tot omstreeks 20.00 uur, afgesloten worden voor alle rijverkeer.

Dit betekent dat het verkeer komende over de Penstraat met bestemming de Oranjestraat, via de Sitardstraat haar verdere bestemming zal kunnen bereiken. De bewoners van de Nuyensweg zullen wel in de gelegenheid worden gesteld hun woningen te bereiken.

Op bestuurders van voertuigen wordt een beroep gedaan, zich stipt aan de geheven verkeersmaatregelen te houden en de Nuyensweg te vermijden.

## Orquesta de la Luz op Curaçao



■ *WILLEMSTAD — De twaalfkoppige salsaband Orquesta de la Luz is gisteren vanuit Miami op Curaçao aangekomen. Het uitsluitend uit Japanners bestaande gezelschap zal aanstaande zaterdag een optreden verzorgen in het Curaçao Festival Center. Die avond zullen ook enkele lokale bands voor het voetlicht treden, waaronder Doble RR.*

# Gedenkboek 150 jaar katholiek onderwijs

WILLEMSTAD — In januari van dit jaar was het precies 150 jaar geleden dat de zusters van Roosendaal op Curaçao aankwamen en met hun werk in het onderwijs begonnen. Dit betekent ook dat 150 jaar geleden een aanvang werd gemaakt met het katholieke onderwijs op Curaçao. Om dit feit te vieren, zullen er dit jaar diverse activiteiten worden georganiseerd. Er zal bijvoorbeeld een tentoonstelling worden gehouden van allerlei artikelen die geassocieerd kunnen worden met het katholieke onderwijs en het religieuse leven in ons land.

Ook zal er een gedenkboek worden uitgegeven, waarin een overzicht zal worden gegeven van 150 jaar katholiek onderwijs en van de activiteiten van de 'zusters van het Brionplein' (want daar was het St. Martinus Gesticht gevestigd). Er zullen enkele van de duizenden moeders en vaders die bij de zusters op school hebben gezeten worden geïnterviewd voor het boek. Zij mogen in eigen woorden vertellen hoe zij die periode hebben ervaren en wat het katholieke onderwijs en de katholieke vorming voor hun heeft betekend.

Het boek zal tevens een historisch overzicht bevatten en een bundel artikelen over katholiek onderwijs en vorming. Het comité dat met de herdenking van 150 jaar katholiek onderwijs is belast, doet een beroep op al diegenen die op de zusterschool hebben gezeten, om een brief te schrijven in de taal naar hun eigen keuze, waarin zij hun persoonlijke ervaringen vertellen die te maken hebben met de zusters en met het katholieke onderwijs/vorming.

Foto's uit die periode, waarmee het boek kan worden geïllustreerd worden ook zeer op prijs gesteld en ze zullen na gebruik worden geretourneerd. Brieven en ander materiaal kunnen worden gestuurd naar: R.K. Schoolbestuur, Scherpenheuvel, T.a.v.: J. Th. Hart.

## Receptie voor nieuwe Britse honorair consul

WILLEMSTAD — Ter introductie van de nieuwe Britse honorair consul te Curaçao, E. Wilson, gaf de consul te Caracas, A. Attryde, onlangs een receptie op landhuis Zeelandia.

Op de receptie waren ook aanwezig W. Royaards van de Britse ambassade te Caracas en de vice-consul te Caracas, M. Johnston. Wilson, Attryde en Johnston zijn geaccrediteerd bij de Nederlandse Antillen. Alle drie vallen in feite onder het Britse consulaat generaal te Amsterdam.

■ *Het echtpaar Wilson poseert tijdens de receptie op landhuis Zeelandia. Links van hen Royaards en Johnston. Rechts dr. E. Kleinmoedig, directeur bureau buitenlandse betrekkingen, en de consul A. Attryde.*



# Twee mannen gewond bij zinloze schietpartijen

WILLEMSTAD — Twee mensen raakten gisteren gewond door pistoolschoten, die vermoedelijk door een en dezelfde persoon werden afgevuurd.

Rond elf uur werd de 29-jarige R.J.M. op de Weg naar Welgelegen zonder enige aanleiding door verdachte K.F. in zijn rug geschoten. De dader vluchtte weg in een bruine huurauto.

Het tweede slachtoffer, de 48-jarige R.M., reed even later met zijn auto over de Gouverneur van Lansbergweg. Een bruine auto reed hem tegemoet, in de verkeerde rijrichting. Toen M. de bestuurder van die auto toeriep dat hij beter uit moest kijken, zette de automobilist in kwestie de achtervolging in. M. werd ingehaald en tot stoppen gedwongen. Een van de inzittenden van de bruine auto liep op hem af en loste een schot, zonder echter doel te treffen.

Daarop reed M. snel weg. De bruine auto bleef hem echter door heel Otrobanda achtervolgen. In de Breedestraat stond M. stil. Weer kwam een van de inzittenden van de bruine wagen op hem af en loste een schot. Ditmaal trof hij doel. M. raakte aan zijn linkerbovenbeen gewond. Op eigen kracht wist hij de poli van het Sehos te bereiken, waar hij na behandeling opgenomen werd.

Geen van beide slachtoffers verkeert in gevaar. De politie is nog naar de auto en de dader(s) op zoek.

WILLEMSTAD — Het onderwijspresidium van Curaçao wil graag alle oudercommissies geregistreerd zien. Als eenmaal een inventaris is gemaakt van alle oudercommissies zal een informatieve bijeenkomst georganiseerd worden, waarbij ook scholen die helemaal geen oudercommissie hebben welkom zijn.

Tijdens deze bijeenkomst zal de voorzitter van het onderwijspresidium verslag doen van de vooruitgang in de uitvoering van het *Kompromiso Nasional*. Ook zal hij uiteenzetten hoe de ouders meer bij het onderwijsbeleid op Curaçao betrokken kunnen worden.

## 'Off the road dag' marine

WILLEMSTAD — Op zondag 15 maart vertrekken vanaf Michielsbaai om 09.00 uur circa 35 jeeps richting Banda Abao voor een "off-the-road-dag". Het doel van deze dag is het op Curaçao geplaatste defensiepersoneel met hun gezinsleden kennis te laten maken met de vele mooie en soms ook zeldzame plekjes die het eiland rijk is. De jeepcaravaan zal uit oogpunt van verkeersveiligheid worden verdeeld in groepen, en onder leiding staan van gidsen die lokaal bekend zijn.

De tocht zal via Sint Willibrordus, vlakte van San Pedro, Dokterstuin gaan richting Boca Tabla. Vanaf hier zal de route via de noordkant worden vervolgd en langs Kadushi Cliffs bij het dorp Westpunt uitkomen. Rond het middaguur zal er een lunchpauze zijn bij landhuis Jan Kok alwaar de soep van het huis wordt genuttigd.

Voor het tweede gedeelte gaat de route via Hato, Brievengat naar Playa Canoa, het vissersstrandje aan de Noordkant. Van hieruit gaat het richting Santa Catharina alwaar bij de Sport en Countryclub de dag wordt afgesloten met een barbeque.

# Nieuwe emissie BNA ten laste van Curaçao

**WILLEMSTAD — Donderdag 2 april aanstaande komt de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) met een emissie van obligaties ten laste van het Eilandgebied Curaçao. Het betreft een 8 1/2% lening met een looptijd van vijf jaar, zo maakt de BNA bekend.**

Inschrijving op deze lening vindt plaats bij de commerciële banken volgens het reeds bekende "tendersysteem". Dit systeem biedt de inschrijvers de mogelijkheid bij de inschrijving te vermelden voor welk bedrag zij wensen deel te nemen en tegen welke koers, om zodoende aan te geven welk rendement zij nastreven met de waardepapieren.

Vanaf gisteren tot en met dinsdag 31 maart 1992 12.00 uur, kan worden ingeschreven bij alle commerciële banken. Na de sluiting van de inschrijving, zal door de Bank van de Nederlandse Antillen de uitgiftekoers worden bepaald. Inschrijvers die tegen een hogere koers dan de koers van uitgifte hebben ingeschreven krijgen, voor zover mogelijk, volledige toewijzing. Dat wil zeggen ze doen alsdan in de lening mee voor het volledige bedrag waarvoor zij hebben ingeschreven. Inschrijvers die hebben ingeschreven tegen een koers gelijk aan de koers van uitgifte, krijgen de resterende schuldbewijzen toegerekend tot dat het bedrag van uitgifte is bereikt.

De looptijd van de lening is 5 jaar, ingaande 2 april 1992, zijnde de stortingsdatum van de 8 1/2% lening. Op 2 april 1997 zal het uitstaande bedrag a pari aflosbaar gesteld worden.

De schuldbekentenissen zullen, in tegenstelling tot de voorgaande emissies van het Eilandgebied Curaçao, nu naast de coupures van NAf.1.000,- en NAf.100.000,-, ook verkrijgbaar zijn in coupures van NAf.10.000,-. Deelname aan de obligatielening ten laste van het Eilandgebied Curaçao geldt als een risico-vrije belegging.

Bij de commerciële banken en de Bank van de Nederlandse Antillen zijn brochures in het Nederlands, Papiamentu en Engels verkrijgbaar waarin het tendersysteem wordt uitgelegd.

## Nederlander secretaris in The Bottom

WILLEMSTAD/THE BOTTOM — In het kader van het Nederlands technisch hulpprogramma werd met ingang van 1 januari 1992 tot en met 1 januari 1995 of zoveel korter als door de minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken noodzakelijk wordt geacht, H. van der Laan ter beschikking gesteld voor de functie van eilandssecretaris en mevrouw C. Ordelman zal functioneren als juridisch medewerker ten behoeve van het eilandgebied St. Eustatius, zo blijkt een mededeling van het KabNA.

## Onbekende met veertig gulden aan de haal

WILLEMSTAD — Op woensdagavond werd een nummerkantoor aan de Electeriaweg door een onbekende man beroofd. Hij kwam het kantoor binnen rennen en griste een handtas van de toonbank. Daarin zat onder andere een bedrag van veertig gulden. De verkoopster achtervolgde de dief, doch deze sprong op een fiets en vluchtte weg. De politie werd erbij gehaald, doch ook zij konden de dief niet vinden.

## Nieuw bestuur Forsa Mayor

WILLEMSTAD — Op 11 maart 1992 werd een algemene ledenvergadering gehouden van de overkoepelende ondercommissieorganisatie Forsa Mayor. Volgens de statuten werd een nieuw bestuur gekozen. Het bestuur bestaat thans uit Stanley Bodok als nieuwe voorzitter en de bestuursleden Marl van Soest, Antji Wieske, Erwin Grotestam, Merle Gummares, Octavio Evertsz en Vincent Hughes.

## Nfl. 10.000 te winnen met hoorspelserie

WILLEMSTAD — Het Algemeen-Nederlands Verbond (ANV) houdt een prijsvraag voor een hoorspel mini-serie. Ook inzendingen - in de Nederlandse taal - uit de Nederlandse Antillen zijn welkom. Als uitvoerder van het testament van mr. H.L.A. Visser stelt het verbond een ANV-Visserneerlandia dramaprijs van Nfl. 10.000 ter beschikking.

De mini-hoorspelserie dient te bestaan uit drie delen van elk 25 minuten. Het manuscript moet oorspronkelijk zijn en mag niet eerder in druk zijn verschenen. Vertalingen en bewerkingen zijn dus niet toegestaan. Ook teksten van opera of operette komen niet in aanmerking voor een prijs, evenals manuscripten die al eerder voor een ANV-Visserneerlandia prijsvraag zijn ingezonden.

De uiterste inzenddatum van de serie is 15 juni 1992. De winnaar wordt voor het einde van dit jaar bekend gemaakt, terwijl de prijsuitreiking eind 1992 of begin 1993 zal plaatsvinden. Dan zal tevens het juryrapport openbaar worden gemaakt.

De volledige voorwaarden voor deelneming zijn te verkrijgen bij de vertegenwoordiger van het ANV op Curaçao: A.W. Koppert, Trompetbloemweg 16.

# Melchior doet zaken via NV in Willemstad

**AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Paardenmiljonair Leon Melchior heeft een belang van 5,7 procent in het Limburgse chemieconcern DSM. Het belang is tegen de huidige beurskoers ongeveer 215 miljoen gulden waard. Melchior houdt het belang via zijn op Curaçao gevestigde vennootschap, Hacor nv. In deze vennootschap heeft Melchior ook zijn belang in het beursfonds HCS Technology ondergebracht. Dit belang is nog niet aangemeld in het kader van Wet Melding Zeggenschap. Zo blijkt uit een Volkskrant artikel van eind februari.**

Dat Melchior grootaandeelhouder is van DSM, zal voor de top van het chemieconcern geen grote verrassing zijn. Melchior is meermalen op het hoofdkantoor in Heerlen gesignaleerd. Daarbij deden geruchten de ronde dat de in België woonachtige Limburger uit zou zijn op een commissariszetel. Tot nu toe heeft DSM daar echter geen gehoor aan gegeven.

Melchior meldde het belang van 5,7 procent in DSM niet zelf. De melding was afkomstig van Hacor nv. DSM weigerde vrijdag te zeggen wie achter Hacor steekt. "Het is een particulier. Een zakenman. Wij weten wie het is, maar voelen ons niet geroepen zijn identiteit te onthullen", aldus een zegsman van het chemieconcern. DSM ziet Hacor niet als een belager. "Wij voelen ons niet bedreigd".

Hacor is volgens de Kamer van Koophandel op Curaçao gevestigd of in Willemstad. De enige bestuurder is weer een andere vennootschap: Fides nv. Dit is een trustkantoor. Volgens een woordvoerder van de Stichting Toezicht Effectenverkeer (STE) moet een natuurlijke persoon, die een meerderheidsbelang heeft in een aangemelde vennootschap, ook zijn eigen identiteit bekendmaken. Waarom Léon Melchior dat niet heeft gedaan, is onduidelijk. De gepensioneerde bouwondernemer is onbereikbaar voor commentaar. Hij houdt zich al geruime tijd op zijn zeiljacht op.

De Antilliaanse vennootschap Hacor trad enkele maanden geleden namens Melchior op bij de aandeelhoudersvergadering van HCS Technology. Melchior is de eerste particuliere aandeelhouder die is ontmaskerd als grootaandeelhouder van een hoofdfonds van de Amsterdamse effectenbeurs. Tot nu toe zijn de meldingen van grote pakketten in hoofdfondsen beperkt gebleven tot institutionele beleggers.

Melchior is overigens niet de enige grootaandeelhouder die zich verschuilt achter een vennootschap met een exotische naam, zonder dat de achterliggende natuurlijke persoon zichzelf bekend maakt.

A.H. ("Freddy") Heineken voldeed gisteren wel volledig aan de wet. Heineken meldde via zijn persoonlijke houdstermaatschappij L'Arche Holding SA in Lausanne 50,005 procent van Heineken Holding te bezitten. In totaal heeft Heineken acht miljoen aandelen Heineken Holding, waarvan de beurswaarde op dit moment 1,2 miljard gulden bedraagt, aldus het artikel in de Volkskrant.

*420 Verdachten aangehouden op St. Maarten*

# Marechaussee belust op aanpak van grotere zaken

**ROTTERDAM/PHILIPSBURG — "Op het moment dat wij hier arriveerden had de bevolking elk vertrouwen in de politie verloren. Met aangiftes werd in de praktijk weinig gedaan. Sinds onze aanwezigheid hier zijn 420 verdachten in verzekerde bewaring gesteld. We hebben het geluk gehad dat we meteen na onze aankomst binnen enkele dagen een moord hadden opgelost. Dat heeft ons veel prestige verschaft". Dat zegt majoor D. van Putten, commandant van de marechaussee op Sint Maarten in een reportage die woensdag werd afgedrukt in het "Rotterdams Dagblad".**

Van Putten maakt duidelijk dat zijn korps alleen de "kleinere" zaken aanpakt en niet bij fraude, corruptie en internationale drugshandel, vergrijpen die het eiland in Nederland een bedenkelijke reputatie hebben bezorgd. "Aan de bestrijding van de gewone misdaad hebben we al onze handen vol, maar we verzamelen wel informatie. Na een jaar gaan we kijken hoe we verder moeten. We moeten dan een keuze maken: of we beperken ons tot het werk waarmee we nu bezig zijn of we pakken ook zogenaamde speciale projecten aan".

Uit de inlichtingen die het korps heeft verzameld blijkt de grote betrokkenheid van Sint Maarten bij de internationale drugshandel. "Een belangrijke internationale schakel noemt Van Putten Sint Maarten in dit verband. "Maar op zichzelf schaadt het Sint Maarten niet. De drugs gaan over en door het eiland en worden hier niet op grote schaal verhandeld". Mochten Van Putten en zijn korps de handen vrij krijgen, dan voorspelt hij nu al een paar flinke klappers voor de naaste toekomst van de strijd tegen de drugshandel.

Diezelfde procedure is ook nodig als de marechaussee Duistere handelingen van hooggeplaatste burgers of politici wil onderzoeken. Volgens Van Putten zijn er inderdaad aanwijzingen die op zulke praktijken wijzen. Ter ondersteuning van het korps arriveert binnenkort een fraude-expert. Major Van Putten sluit niet uit dat op termijn een "hooggeplaatst persoon" uit de kleine Sintmaartense gemeenschap de tocht naar het cachot moet maken, schrijft het Rotterdamse blad.

Procureur-generaal Pietersz constateert dat alles wat met Sint Maarten te maken heeft "zeer gevoelig ligt in de Tweede Kamer". "De wildste geruchten die ergens in de pers opduiken worden meteen voor waarheid aangezien. In de meeste gevallen neemt men niet de moeite de zaken behoorlijk na te gaan. We hebben daar veel last van. Niemand weet op dit moment precies hoe groot de problemen zijn en of de corruptie werkelijk zo groot in omvang is.

Maar Den Haag hoeft zich geen zorgen te maken. Er gaat niets in de doofpot. Als daartoe aanleiding is zullen we politici niet ontzien. Maar we laten ons door niemand of niets opjagen", aldus Pietersz.

Edgar Fynch, eilandsraadslid van de SPA, bevestigt in de reportage het gevoel van wantrouwen dat op Sint Maarten heerst. "Natuurlijk is er corruptie" zegt ook hij. "Onze partij heeft daar altijd achteraan gewild. We zullen moeten beginnen met het terugdraaien van een aantal besluiten".

Als voorbeeld noemt hij het besluit de salarissen van de gedeputeerden te verhogen met 8000 gulden in een tijd dat ambtenaren geen periodieke verhoging en vakantiegeld krijgen wegens bezuinigingen. Hij vraagt zich af wat er gebeurde met het geld voor de uitbreiding van de luchthaven. Zonder dat er iets werd gebouwd heeft een Italiaanse aannemer 13 miljoen dollar opgestreken. Er wordt in de reportage beschuldigend gewezen in de richting van Wathey's zoon Al, maar het blad voegt er wel aan toe dat al die beschuldigingen nooit bewezen zijn.

In zijn reportage onder de kop "De verloren onschuld van Sint Maarten" noemt het blad het bovenwindse eiland een "laatste restje tropisch wisselgeld uit de grote koloniale erfenis". Maar in Indonesië zijn 45 jaar na de onafhankelijkheid meer Hollandse sporten aanwezig dan in Philipsburg, waar nog steeds de Nederlandse driekleur wappert. Een voorspelling voor de komende jaren tot besluit: Philipsburg zal steeds meer op Zandvoort aan de Zee gaan lijken.

En elk jaar wordt de zon wel verduisterd door een dreigend vingertje uit Nederland. "Tot op een dag gebeurt wat misschien al lang had moeten gebeuren. Een vliegtuig dat opstijgt met de laatste Nederlandse rijksambtenaren aan boord. Op weg naar huis, waar de post elke dag op tijd in het bakje valt, de koffiejuffrouw nooit te laat is, maar het leven nooit zo onbezorgd en zonnig is als in Claude Wathey's vakantiepark", aldus het Rotterdams Dagblad.

## Boek over drugs, geweld in Colombia

WILLEMSTAD — De Colombiaanse/arts schrijver R. Botero Duque presenteert op vrijdag 20 maart zijn boek getiteld Drugs en geweld. Dat gebeurt onder auspiciën van de Sociedad Bolivaria van Curaçao. Botero Duque is in het dagelijks leven op Curaçao werkzaam als arts. Het boek wordt aan de pers aangeboden tijdens een ceremonie in het centrum van de sociëteit op Scharloo.

## De Paula spreekt minister Kok en staatssecretaris

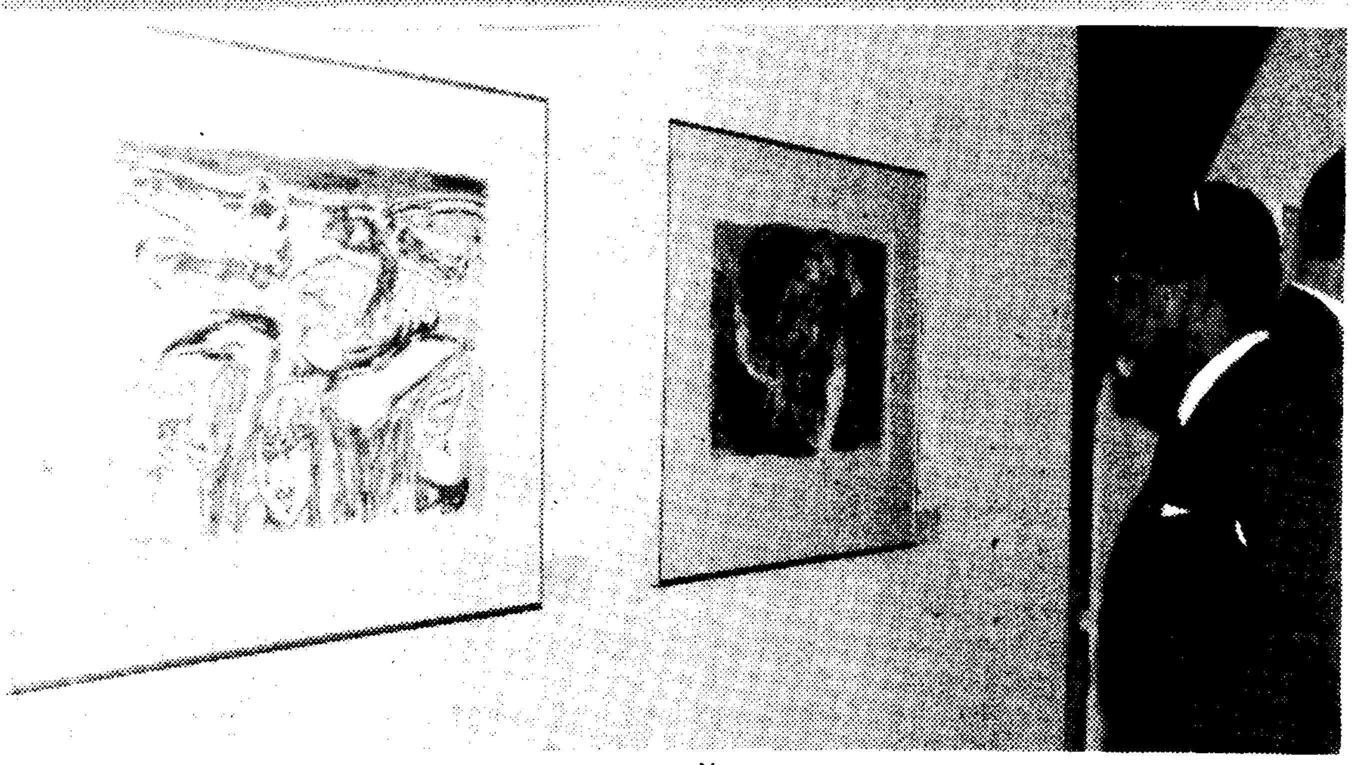
WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister Gilbert de Paula van financiën ontmoet tijdens zijn bezoek aan Nederland zijn Nederlandse collega, minister Wim Kok en staatssekretaris van financien M. van Amelsvoort. Dat bevestigde eerder deze week minister president Maria Liberia-Peters. Ze zei niet te weten of de Antilliaanse bewindsman ook naar Zwitserland reist.

Veel informatie over de aard van de besprekingen van De Paula zei Liberia niet te hebben. Een en ander, bevestigde ze wel, heeft te maken met onderhandelingen over nieuwe fiscale regelingen die Nederland zal afsluiten met enige Europese landen en waarop de Antillen een iets "genuanceerdere kijk" hebben. Vandaar dat De Paula persoonlijk met de autoriteiten van gedachten wil wisselen. Hij is vergezeld van enige Antilliaanse belastingdeskundigen. Met welke landen Nederland in onderhandeling is werd niet duidelijk.

## Krissy treedt weer op

WILLEMSTAD — De bekende Amerikaans/Curaçaose zangeres Krissy zal na lange tijd weer van zich laten horen. Ze zal op 3 en 4 april in de nieuwe nachtclub Façade een uur durende live optredens verzorgen, met de huisband van die club aangevuld met back-up zangeressen en een brass-section. Krissy, die diverse platen uitbracht, zal vanavond ook te zien zijn in het show biz programma op TeleCuraçao 'Aktividat'. Dit programma begint om half 11.

## Omarming Antilliaanse zon



*DEN HAAG / WILLEMSTAD — In het verlengde van de uiterst succesvolle expositie, "Gala di Arte", die in november 1991 werd gehouden op Curaçao ter gelegenheid van het 75-jarig jubileum van Maduro & Curiel's Bank, is in het Cultureel Centrum het Oude Slot in Heemstede een fraaie expositie te bezichtigen. Gevolmachtigde minister Edsel Jesurun verrichtte onlangs de opening van deze tentoonstelling van Antilliaanse en Arubaanse beeldende kunst, getiteld "Un Abraso ku Koló".*

*Van enkele van de kunstenaars die op de "Gala di Arte" exposeerden, worden ook in deze tentoonstelling representatieve werken getoond, aangevuld met schilderijen uit de collectie van het Stedelijke Museum Schiedam en een tiental werken van de in Nederland woonachtige (en zeer bekende) kunstschilder Anton Vrede. Ook zijn vertegenwoordigd Jean Girigorie, Arlette da Costa Gomez, Ciro Abath, Henry Mosera, Betty Abbat-van Lange, Stan Kuiper, José Maria Capricorne en Hortence Brouwn.*

*Minister Jesurun zei onder meer dat de tentoongestelde werken een duidelijk bewijs zijn van het niveau en het kaliber van de Antilliaanse kunst die hij als "volwassen en volwaardig" bestempelde. "Kunst met een kapitale "K", laat daar geen twijfel over bestaan", aldus Jesurun.*

*"Un Abraso ku Koló" wordt in twee gedeelten gehouden. Het eerste deel liep tot 8 maart. Op 14 maart wordt het tweede gedeelte geopend. Dan zijn tot 5 april werken te bezichtigen van Nelson Carilho, Lydia Denters, Marlyn Dunker, Yubi Kirindongo, Elvis Lopez, Brian Mezas, Sam Parabirsingh, Nel Simon en Ellen Spijkstra.*

WILLEMSTAD - Het bestuur van de FFK maakt het volgende bekend:

De aangekondigde Bijzondere Algemene Ledenvergadering, vastgesteld voor vanavond in het SDK, gaat niet door.

De vergadering van de Federashon Futbol Korsou is verzet naar zaterdag 21 maart om 10.00 uur in de vergaderzaal van het SDK.

## Politieleiding in Nederland

WILLEMSTAD — Hoge politiefunctionarissen van de Antillen en Curaçao zijn momenteel in Nederland voor het voeren van dienstbesprekingen met collega's aldaar. Het gaat hierbij om hoofdcommissaris Fred Wiel en de Curaçose commissaris van politie Wim Tweeboom. Met wie ze exact aan tafel zitten en wat de te bespreken onderwerpen zijn kon vandaag van officiële zijde niet worden vernomen. Bij de RVD was men niet op de hoogte van het bezoek van de politie-top aan Nederland. Wiel en Tweeboom worden op 21 maart op Curaçao terugverwacht. Tussen de Antilliaanse en Nederlandse politie wordt op diverse gebieden samengewerkt.

## Hoofdprijzen Landsloterij

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de zesde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:**

**Eerste prijs:**
**f.100.000,-: nr. 15849;**
**Tweede prijs:**
**f. 30.000,-: nr. 26278**
**en derde prijs:**
**f. 10.000,-: nr. 24792.**

# Page in Miami voor cruise-conferentie

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Ruben Page is deze week op werkbezoek in Miami. Hij bezoekt daar met een delegatie de *Sea Trade*-conferentie, die jaarlijks voor de cruise-industrie gehouden wordt.

Gedurende de conferentie kan een expositie van *cruiseliners* bezocht worden en vooraanstaande sprekers zullen het woord doen over de laatste ontwikkelingen op cruise-gebied.

Behalve Page nemen vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, van Maduro Shipping en van het toeristenbureau aan de conferentie deel.

Belangrijker voor Curaçao is echter de *Cruise line tours*, die in mei plaatsvindt. Bij die gelegenheid presenteren de verschillende (ei)landen zich aan de directies van de cruiselijnen. Curaçao zal dan zeker *acte de présence* geven, opdat in de toekomst meer cruiseschepen de haven van Curaçao aandoen.

**CARNAVAL**

Vanaf vandaag is ook een afvaardiging van Curaçao in Miami aanwezig in verband met de *Calle di ocho*, een carnavalsparade door de straten van Miami. Explosivos vertrok vandaag - zonder Boy Dap, die nog steeds ziek is - met vertegenwoordigers van het toeristenbureau en de carnavalsstichting naar Florida. Explosivos zal de carnavalstumba spelen, de vertegenwoordigers voeren zakelijke gesprekken over mogelijke uitwisselingen.

*ABVO, BTG, NAPB sluiten rijen*

# Gezamenlijke eis: zes procent in geld per juni aanstaande

**WILLEMSTAD — De vakbonden ABVO (ambtenaren),BTG (overheidswerklieden) en de NAPB (politie) hebben gezamenlijk een eisenpakket opgesteld en maken bekend dat zij van nu af aan gedrieën de onderhandelingen met de overheden zullen voeren. De voornaamste - en meest concrete - eis is een 'tegemoetkomingsuitkering' van zes procent, te betalen in juni van dit jaar.**

Volgens ABVO-voorzitter is er om tactische redenen gekozen voor een algemene term als tegemoetkoming, daar men niet juridisch wil worden vastgepind op het woord vakantie-uitkering, waarvan tot nu toe sprake was. Hiermee omzeilen de bonden de opmerking van de premier 'dat de overheid juridisch niet verplicht is om dit jaar al een vakantie-toelage uit te keren'.

In haar voorstel heeft de overheid voor de ambtenaren dit jaar een vakantie-uitkering van twee procent - in geld - toebedacht. Pas volgend jaar zou vier procent in geld worden bereikt en in 1994 de volledige zes procent. Om toch aan zes procent te geraken heeft de overheid de overige percenten aangevuld in de vorm van de vrije dagen. Deze gefaseerde invoering van een lange tijd bevroren secundaire arbeidsvoorwaarde stuit bij de bonden op onoverkomenlijke bezwaren.

Een tweede, meer algemene eis, is dat de overheden (op eilands- en landsniveau) de salarissen van alle ambtenaren in de publieke sektor dienen te verhogen. Ten derde wordt een aanpassing van de salarissen aan de verhoogde kosten van levensonderhoud gevraagd. Met opzet zijn aan de tweede en derde eis geen minimum percentages of bedragen verbonden opdat 'de onderhandelingen met de overheden open zijn'.

De herinvoering van een indexeringsregeling heeft volgens ABVO-voorzitter Hubert Royer de hoogste prioriteit. De bonden zijn het erover eens dat gepraat moet worden over een structurele koppeling van de lonen en de koopkracht. "Er zou een regeling moeten komen dat al bij één procent stijging van de kosten van levensonderhoud gepraat moet kunnen worden over eventuele aanpassing van de lonen. Nu ligt dat percentage officieel op vijf procent."

De ABVO, BTG en NAPB hebben gezamenlijk een actieteam opgericht dat eventuele acties, demonstraties, werkonderbrekingen en dergelijke zal coördineren. Vandaag al zal dit team bijeenkomen om zich te beraden over de te nemen stappen.

Vooralsnog wachten de bonden op een reactie van de overheden. "Wij hebben onze positie bekendgemaakt. Het is nu aan hen om hun standpunt te bepalen." Royer zegt dat de vakbonden te allen tijde bereid zijn een gesprek met de overheid te voeren, maar wil dat liefst op zo kort mogelijke termijn.

Overheidswoordvoerder Heerenveen zei vanmorgen nog niet het officiële vakbondsstandpunt te hebben ontvangen, maar denkt wel dat binnen niet al te lange tijd de bonden zullen worden uitgenodigd om van gedachten te wisselen over het eisenpakket en het liggende voorstel van de regering.

## STTK volledig solidair met ABVO-acties

**WILLEMSTAD — De STTK, de vakbond van Landsradio-werknemers, heeft zich 'volledig solidair' verklaard met de strijd van de ABVO om een beter salaris en herinvoering van secundaire arbeidsvoorwaarden.**

Dat maken voorzitter Melvin Richards en secretaris Niles Petronillia in een brief aan het bestuur van de ABVO bekend.

De STTK heeft overigens wederom een dringend beroep gedaan op gedeputeerde Nelson Monte om de bezwaren van de bond tegen de voorgenomen verkoop van aandelen van Landsradio (Curtel N.V.) aan PTT-Telecom, in een persoonlijk gesprek aan te horen.

Omdat de vakbond nauwelijks gehoor vindt bij de overheden, noch bij die van het eilandgebied, noch die van het land, heeft zij onlangs de 'aandelenaffaire' uit de doeken gedaan voor de Nederlandse politici. Vorige week werd een negen pagina's tellende brief aan de Eerste en Tweede Kamer van Nederland gezonden. Een kopie werd verzonden aan de directie van PTT-Telecom en de media.

*"Historische fout"*

## Sitek niet gevraagd deel te nemen in vakbondsfront

**WILLEMSTAD — De bondsraad van de Sitek, het hoogste orgaan binnen de onderwijzersvakbond, verwerpt het regeringsvoorstel, zoals dat al eerder aan de ABVO was gepresenteerd. Ook de Sitek stelt zich op het standpunt dat zes procent (vakantie)-uitkering in geld moet worden uitbetaald en niet ten dele in dagen. Voorzitter Errol Cova reageert nogal ontsteld op het gevormde vakbondsfront, waarin de Sitek niet gevraagd is deel te nemen. "Een historische fout", aldus Cova.**

Hubert Royer (ABVO) zegt op zijn beurt dat het niet alleen zijn verantwoordelijkheid is, dat de Sitek niet gevraagd is. "Wij hebben met de drie vakbonden ABVO, BTG en NAPB besloten samen verder te gaan. Over een eventuele samenwerking met de onderwijzersvakbond moet nog gesproken worden."

Cova vindt het op zijn minst 'vreemd' dat een vakbond als de zijne, met 1500 leden, niet is gevraagd te coöpereren. "Hoewel we hun mening respecteren en hun eisenpakket - zes procent in geld - goed vinden, is het jammer dat ze niet het eenheidsstreven nakomen. De basis van de vakbonden is immers solidariteit." Hij hoopt wel dat het 'eenheids'-front zich aan de eisen zal houden in een eventueel gesprek met de overheid.

Of de Sitek zich wel of niet zal willen aansluiten bij het vakbondsfront en of men wellicht ook door middel van acties de eisen kracht zal willen bijzetten, zal pas volgende week dinsdagavond bekend worden. Dan zullen de leden zich namelijk kunnen uitspreken over het bondsraadsstandpunt, aldus de voorzitter. "Mochten er acties komen, dan kan erop gerekend worden dat de leden dit standvastig zullen doen."

## Twintig jaar Amigoe



*ORANJESTAD — Op het kantoor van Amigoe di Aruba vond de huldigingplaats van redacteur Ramiro Tromp. In augustus van dit jaar is Tromp al 34 jaar actief in de journalistiek. Hij herdacht het feit dat hij twintig jaar geleden in dienst van de Amigoe trad. In tegenwoordigheid van de Amigoe-staf spraken directeur Jos van der Schoot en algemeen directrice Ingrid de Maayer-Hollander hun waardering uit over de jubilaris. Zij boden Tromp een geschenk onder couvert aan.*

# Oduber relativeert kritiek van Algemene Rekenkamer

**DEN HAAG - "Moeten we het beeld geloven dat de Algemene Rekenkamer schetst over de verschillende door Nederland gefinancierde ontwikkelingsprojecten op Aruba dan is dat er een van volstrekte chaos. Tot die conclusie kon de Rekenkamer alleen maar komen door gebrek aan voldoende en deskundige kennis van zaken. Daarom is de kritiek incorrect en sterk overtrokken." Met deze woorden weerlegt Nelson Oduber, sinds begin 1989 minister-president van Aruba, de aantijgingen in het woensdag verschenen rapport van de Rekenkamer aan het adres van Aruba.** Volgens het rapport heeft de vorige minister van Koninkrijkszaken, De Koning, in de periode 1987-1989 verschillende ontwikkelingsprojecten op Aruba goedgekeurd omdat het gereserveerde geld anders niet zou worden opgemaakt. "De stelling dat zou zijn gehandeld onder druk van een dreigende onderbesteding van de meerjarenplanfondsen is op z'n zachtst gezegd uit haar verband gerukt", aldus Oduber, die in dit verband de sluiting van de Esso-raffinaderij in maart 1985 als voorbeeld aanhaalt.

"De sluiting van de raffinaderij betekende een niet te veronachtzamen sociaal-maatschappelijke neergang voor Aruba. Veel werkloosheid, weinig ruimte voor investeringen. In die bijzonder moeilijke periode heeft Nederland ons bijgestaan door snel over de brug te komen met extra financiële hulp. Dat is de realiteit en niet de door het rapport gesuggereerde optiek dat ontwikkelingsgelden richting Aruba werden gefourneerd, omdat het geld daar nu eenmaal voor was gereserveerd."

De conclusie dat de financiële informatie omtrent projecten vaak danig te kort schoot, waardoor bij voorbeeld de kosten van een containerhaven drie maal hoger konden uitvallen dan de aanvankelijk begrote 16 miljoen gulden, is volgens Oduber volledig uit zijn verband gerukt. "Het plan behelsde aanvankelijk de aanleg van een pier. Om onze concurrentiepositie te versterken, hebben we kunnen bewerkstelligen het plan te veranderen in een containerhaven inclusief een containerkraan. Het Rotterdamse havenbedrijf ECT heeft hierin uitvoerig geadviseerd. Dat is de reden waarom het bedrag van 16 miljoen is verhoogd tot 45 miljoen gulden. Nederland wist daarvan."

Een foute conclusie van hetzelfde kaliber is volgens Oduber de wijze waarop de Rekenkamer het Sasakiplan heeft beoordeeld. "Vier jaar vertraging voor dit plan ter verbetering van de toeristische infrastructuur van het eiland", heet het volgens het rapport. Oduber hekelt deze formulering en stelt er tegenover dat de afspraak was dat dit zeer complexe plan in fasen zou worden uitgevoerd. "Het woord vertraging is nogal voorbarig en dat geldt al evenzeer de betichting dat twee nieuw gebouwde industriehallen er ongebruikt bij staan. De Rekenkamer heeft blijkbaar niet begrepen dat dit een kwestie van beleid is. Als een Japans bedrijf in Aruba wil investeren moet je zo'n bedrijf iets te bieden hebben. Heb je dat niet, dan gaat het z'n heil op een andere plek zoeken", weet Oduber. "Dat er op sommige vlakken vertragingen zijn ontstaan komt louter en alleen door het gebrek aan een interne deskundige, die wij sinds 1986 ontberen. Al sinds twee jaar dringen wij er bij Nederland op aan om zo'n deskundige, een tussenschakel die zeer capabel moet zijn op technisch terrein, te installeren. Hierdoor zouden vele zaken, dat geef ik van harte toe, wat gestroomlijnder kunnen verlopen en een aantal organisatorische 'bottle-necks' kunnen worden voorkomen."

Oduber toont wat de voortgang van de projecten betreft goede hoop. "De criteria voor een dergelijke tussenschakel zijn onlangs al vastgesteld. We zijn in Aruba al intens op zoek naar een interne deskundige. Verder worden we het vrijdag hopelijk met Nederland eens over de procedureregels die bij dergelijke ontwikkelingsprojecten van groot belang zijn."

## Duur van CAO geschilpunt

**ORANJESTAD — In de onderhandelingen over een nieuwe CAO tussen FTA en WAB heeft landsbemiddelaar Dooley Tromp een tussenvoorstel op tafel gebracht. Hij verzocht de partijen dit voorstel te evalueren met de achterban en schriftelijk te reageren. De FTA vergaderde vanmorgen met de leden.**

FTA-voorzitter Pontilius vertelde Amigoe dat de WAB vasthoudt aan een CAO voor drie jaar. De FTA heeft echter een duur van twee jaar en tien maanden gesteld. Verder is de WAB bereid over drie jaar een verhoging van negentig cent per uur te geven. FTA vraagt vijfennegentig cent over een periode van twee jaar en tien maanden. Hiervan wil de FTA ineens zestig procent hebben in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud.

De staking duurt nu bijna drie volle weken en legt dertien WAB-bedrijven plat. Het Sindicato WEB Aruba (SWA) heeft zich inmiddels solidair met de FTA verklaard.

## Vijfendertig jaar De Wit



*ORANJESTAD — Melinda Cortes herdacht haar 35-jarig dienstjubileum bij De Wit Stores N.V. Als waardering voor de trouwe en goede diensten werd ze in de bloemetjes gezet op het kantoor van de N.V., waar Melinda de leiding over de administratie voert. Op de foto Melinda (midden) en haar collega's.* Winnaars Estefan-campagne

# AGENDA ARUBA

**KANTOORUREN AMIGOE**
08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

**TELEFOON**
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

**TELEFAX: 22368.**

**BANKREKENINGNUMMER**
10.815.445 Banco di Caribe.

**POLITIE**
100.

**ALARMCENTRALE**
115.

********

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

********

**BIOSCOPEN**
DRIVE-IN: 20.30 uur **Jungle Fever** (drama, 18 jr.).

********



**WACHTREGELING DOKTOREN**
**(van 18.00-07.00 uur):**
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. Lacle via dr Horacio Oduber Hospitaal tel.:24300.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via sentro mediko San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

********

**BOTICA'S**
(nachtdienst)
**Pabao brug:** Oduber, Caya B. Croes 101, tel.: 21780.
**Pariba di brug:** San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas), tel.: 45119.

********

**VOOR BRANDGEVALLEN,** ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale, tel.: 115, op te bellen.

********

**CENTRO MEDICO CARABOBO**
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

********

**WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU**
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur, woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

********



**INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS** (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

********

**NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE**
**Tel.: 38989 (24 uur per dag).**

********

**AIDS-HOTLINE**
**Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.**

********

**FADA/PRIDE**
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

********

**AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA**
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

********

**DIERENARTSEN**
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

********

**TELEARUBA**
DONDERDAG: 18.00 Cartoons; 19.00 Arena; 19.30 Showbizz Today; 20.00 Telenoticias; 20.30 Man Alive; 21.00 Cnn International News; 21.45 Movie; 23.30 Sports Tonight.

********

**DONDERDAG**
DIVERSEN
VOETBAL
20.00 uur J. Aruba vs Bubali - R.C.A.

**VRIJDAG**
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

## *Rapport Algemene Rekenkamer:*
# 'Financiering projecten Aruba niet doortimmerd'

**DEN HAAG/ORANJESTAD — In de periode van 1987-1989 heeft de toenmalige minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken (drs. Jan de Koning) verschillende projecten op Aruba ten onrechte goedgekeurd onder druk van een dreigende onderbesteding. Sommige projecten waren slecht financieel onderbouwd. Bij andere projecten schoot de financiële informatie ernstig tekort. Er is onvoldoende gekeken naar mogelijkheden van commerciële financiering.**

Oorzaak van dat alles: het ontbreken van een Arubaanse interne deskundige die toezicht houdt. Dit zijn de conclusies van een vandaag verschenen rapport van de Nederlandse Algemene Rekenkamer over een onderzoek naar negen meerjarenplanprojecten, waarvoor Nederland in totaal 140 miljoen gulden beschikbaar stelde.

De Algemene Rekenkamer zet vraagtekens bij de goedkeuring, totstandkoming en uitvoering van door Nederland gefinancierde meerjarenplanprojecten op Aruba. Het betreft projecten voor de toeristische ontwikkeling en andere infrastructurele werken. Concreet onder meer de volgende projecten in de periode 1987-1989: de bouw van twee overheidskantoren in San Nicolas, het Sasakiplan (toeristische infrastructuur met een hoofdweg, parkeerterrein en hotelcentra), de bouw van twee nieuwe industriehallen, het Korrektie Instituut Aruba (de gevangenis), de renovatie van een ziekenhuis, de uitbreiding van de luchthaven en de bouw van de containerhaven.

Vandaag verscheen in Den Haag een rapport van de Nederlandse Algemene Rekenkamer over een onderzoek naar negen van dergelijke projecten. 'Meerjarenplanprojecten Aruba' genaamd.

De druk van een dreigende onderbesteding van de meerjarenfondsen is een van de oorzaken waardoor de minister voor het Kabinet van Antilliaanse en Arubaanse Zaken (Kabna), destijds drs Jan de Koning, ten onrechte zijn goedkeuring gaf. Zo werd de bouw van twee overheidskantoren te San Nicolas goedgekeurd, terwijl de investeringskosten niet onderbouwd en nauwelijks gespecificeerd waren. "De latere inhoudelijke beoordeling van de projectdossiers had daardoor in feite geen zin meer", aldus de Rekenkamer.

De financiële informatie over de projecten schoot vaak tekort. Zo wijzigden de plannen voor de aanleg van de containerhaven zodanig dat het aanvankelijk goedgekeurde bedrag uiteindelijk twee tot drie maal hoger uitviel.

Verder deden zich bij nagenoeg alle projecten problemen bij de uitvoering voor. De afronding van het Sasakiplan ter verbetering van de toeristische infrastructuur is bijvoorbeeld met ruim vier jaar vertraagd.

Er deden zich in de praktijk ook problemen voor bij de organisatie, het beheer en de exploitatie. Dat ondanks de aandacht van het Kabna hierbij. Zo bleken twee nieuw gebouwde industriehallen niet verhuurd en kampen het Korrektie Instituut Aruba bewaking en onderhoud nog niet geregeld.

Vraagtekens plaatst de Algemene Rekenkamer eveneens bij het bereiken van de doelstelling van een aantal projecten en bij het nuttig gebruik ervan. Eind 1990 stuurde de Algemene Rekenkamer overigens reeds het rapport 'Meerjarenplanprojecten Nederlandse Antillen' aan de Tweede Kamer. Het "nutig gebruik" van Antilliaanse projecten werd ook toen sterk in twijfel getrokken. "Momenteel bestaan er onvoldoende garanties voor het daadwerkelijk functioneren en onderhouden van meerjarenprojecten in de Antillen", schreef het instituut ruim een jaar geleden.

De opstellers van het rapport anno 1992 vragen zich bovendien af of bij een aantal, tijdens het bestedingsoverleg goedgekeurde projecten, commerciële financiering niet meer voor de hand had gelegen. Nu de Arubaanse regering een eerste versie van het door minister mr Ernst Hirsch Ballin gewenste integrale ontwikkelingsplan heeft ingediend, hoopt de Rekenkamer dat commerciële financiering en exploitatie indertaad beter beoordeeld zullen worden.

Een van de belangrijkste oorzaken van genoemde problemen is het ontbreken van een Arubaanse intern deskundige die toezicht houdt op de uitvoering. Vanwege dit gemis treedt de Kabna-vertegenwoordiger op Aruba dikwijls als zodanig op. Maar alle partijen beschouwen dit als "een ongewenste vermenging van functies".

Sinds het ingaan van de Status Aparte in 1986 zijn er officieel geen projecten meer afgesloten en definitief afgerekend. De Rekenkamer signaleert in het rapport dat de oorzaak hiervoor het ontbreken van regels voor de ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en Aruba is. De Rekenkamer dringt er daarom op aan deze spoedig tot stand te brengen.

De Kabna-minister Hirsch Ballin gaf in zijn eerste reactie aan dat tijdens het eerstvolgende bestedingsoverleg formele vaststelling van de regelgeving zal plaatsvinden. In die regelgeving zal de instelling van een bureau Intern Deskundige begrepen zijn. Hirsch Ballin is ook bereid de benodigde personele ondersteuning en middelen ter beschikking te stellen ter versterking van de Arubaanse diensten die betrokken zijn bij de uitvoering van de projecten.

## SWA keurt beleid af

ORANJESTAD — De vakbond Sindicato WEB Aruba (SWA) heeft uit protest besloten om voorlopig niet meer aan besprekingen met de directie deel te nemen. Namens het bestuur van de SWA liet voorzitter Felipe Ras de directeur van het WEB, ing. Jossy Laclé, weten dat de SWA zich niet kan verenigen met het directiebeleid. Het keurt de plaatsing- en reorganisatieplannen en het ingenomen standpunt door de directie ten aanzien van het sociaalplan af. Ook zal niet worden deelgenomen aan de verschillende commissievergaderingen.

## Nog een maal: Gloria



*ORANJESTAD — Gisteravond waren achtduizend mensen in het Mansur Ballpark getuige van een indrukwekkend en goed verzorgd optreden van Gloria Estefan. Samen met de grote groep dansers, achtergrondzangers en bandleden gaf zij onafgebroken een ruim twee uur durende show. De grootte van het podium, de twee videoschermen, speciale licht- en rookeffecten én de kwaliteit van de voltallige band maakten het concert tot een daverend succes. De afgelopen twee avonden hebben ruim vijftienduizend mensen haar optreden gezien. Vanuit Aruba gaat de band naar Puerto Rico waar de superster en de Miami Sound Machine het laatste optreden verzorgen als slot van de wereldtour. Daarna gaat Gloria het kalm aan doen vanwege rugklacten die vermoedelijk de gevolgen zijn van een auto-ongeluk, dat zij twee jaar geleden kreeg.* Modeshow Mill Resort

## TeleAruba ontkent publikaties

**ORANJESTAD — De directie van TeleAruba spreekt in een verklaring de publikaties tegen over een loonsverhoging van één procent voor het personeel en het niet betalen van de aannemer die de uitbreiding van het TeleAruba-gebouw uitvoerde. Uit de verklaring werd niet duidelijk wie de ondertekenaar is.**

Volgens de direktie heeft FTA-voorzitter Anselmo Pontilius een fout gemaakt door plaatsing van de publikatie dat de Raad van Commissarissen van TeleAruba bereid is om slechts één procent salarisverhoging aan het personeel te geven. De beslissing waarop Pontilius nu reageert werd op 22 januari dit jaar genomen door de Raad van Ministers, in haar hoedanigheid als aandeelhouder van TeleAruba, en overeenkomstig het protocol. Het is daarom geen beslissing van de direktie noch de Raad van Commissarissen van TeleAruba.

"Wat betreft de publikatie over het niet betalen aan Arends Construction voor de uitbreidingswerkzaamheden aan het gebouw, wordt de indruk gewekt dat TeleAruba niet wíl of niet kán betalen", aldus de directie. De uitbreiding is een projekt dat door Nederland is goedgekeurd en zoals het geval is met alle projekten, worden betalingen niet door de bedrijven zelf gedaan. Volgens de al jaren vastgestelde regels lopen alle betalingen van door Nederland gefinancierde projekten via Landsbedrijf Ontwikkelingsprojekten (LOP) en de vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingsprojekten op Aruba (VNOA). "Architecten, aannemers en onderaannemers die betrokken zijn bij door Nederland gefinancierde projekten zijn goed op de hoogte van deze procedure. Daardoor kunnen zij niet zeggen dat TeleAruba niet wil betalen", aldus de verklaring van de TeleAruba-direktie.

## Snelle woningbouw voor Aruba

**ORANJESTAD — Nahar General Contractor en Madray Steel Building System hebben gisteren te Montana een staaltje van snelle woningbouw laten zien. In amper één uur tijd werd het geraamte van een woning opgezet. Binnen twee weken kan de woning klaar zijn, die aan alle moderne eisen voldoet. Het geheel is een modern systeem, dat door de Amerikaanse regering is geaccepteerd en op Aruba de helpende hand kan bieden bij het grote woningtekort.**

Kenneth Nahar en H. Madray gaven ter plaatse de nodige toelichtingen over dit soort woningbouw waaraan zeven jaar is gewerkt.

Het betreft een soort 'prefab huizen' die bijzonder stevig zijn en in diverse modellen geleverd kunnen worden. Voor de belangrijkste delen van een woning wordt een bepaald soort staal gebruikt, waarvan de onderdelen in de fabriek van het bedrijf in Florida worden vervaardigd en daarna naar Aruba worden verscheept. Nahar liet duidelijk zien dat het geen maanden meer hoeft te duren om een woning te bouwen. Met dit nieuwe systeem kan een woning snel worden opgezet. "Met deugdelijk en sterk materiaal kan in één uur tijd het geraamte voor een woning worden opgezet en met de bouw worden begonnen", aldus Nahar. Met nadruk zei hij dat in feite niet over 'pre-fab woning' kan worden gesproken maar eerder over een 'geassambleerde woning', waarbij ook de computer een belangrijke rol speelt.

## Nieuwe voorzitter basketbalbond

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering werd dokter Eduardo Jimenez tot voorzitter van de Aruba Basketbal Bond gekozen. De andere gekozen bestuursleden zijn: Carmen Loefstop, Charmin Mitchell, Saskia Thomson, Patricia Bartholomew, Benjamin Carlos, Lee Thompson, Igmar Davelaar, Danny Dumfries en Samuel Ramada.

Een van de eerste activiteiten van het nieuwe bestuur was het bijwonen van een lezing over het functioneren van een bestuur, de taak van elk bestuurslid en wat er verwacht kan worden van de inspanningen die elk bestuurslid voor de vereniging doet. De lezing werd gegeven door mevrouw Elva Angela, van de Universiteit van Aruba.

## Inschrijving marathon

ORANJESTAD — Voor de traditionele halve marathon (21 km) op zondag vijftien maart bestaat al flinke belangstelling. Vanuit Curaçao zijn al twintig inschrijvingen binnengekomen. Ook vanuit Bonaire worden de nodige inschrijvingen verwacht. De lokale atleten hebben tot vanmiddag zes uur de tijd om bij Idefre in te schrijven.

De halve marathon start om half zeven 's morgens bij het Lago Sport Park in San Nicolas naar de finish bij Alhambra Casino. Het record van deze halve marathon is in handen van de Curaçaose atleet Amadeo Kemper, die in 1991 een tijd maakte van één uur, elf minuten en 51 seconden. Bij de dames is Lia Melis recordhoudster met één uur, 24 minuten, 33 seconden (in 1987). De Arubaanse atleet met de beste tijd bij de heren is Victor Tromp die in 1988 een tijd maakte van één uur, dertien minuten en 27 seconden.

## Winnaars wedstrijd Estefan



*ORANJESTAD — American Airlines en La Cabana Casino hielden in de Verenigde Staten een radiocampagne om het optreden van Gloria Estefan op Aruba te promoten. De winnaars uit twaalf grote Amerikaanse steden kregen ieder een ticket voor twee personen naar Aruba met verblijf in La Cabana. Voor het concert in het Elias Mansur Ballpark kregen zij VIP-kaarten. Op de foto de winnaars samen met Horace Hord (marketing director van American Airlines), Adwina Arends (marketing and sales director) en Marilyn Verner (rooms division manager) van La Cabana.*

## Voetbalcommissie

**ORANJESTAD — Karel Arends heeft met instemming kennis genomen dat het bestuur van de AVB een commissie heeft ingesteld, die zich bezig gaat houden met internationale voetbalzaken.**

Arends is voorzitter van Riverplate; een club die zeer aktief is op internationaal terrein en al enige buitenlandse teams naar Aruba bracht. De club is blij dat de AVB-voorzitter heeft ingezien dat hij dit werk niet aan kan. Er is een commissie benoemd om de internationale zaken te behartigen. Tijdens een gesprek met de Amigoe wijst de ex-voorzitter van de AVB erop, dat dit juist het beleid is geweest dat hij destijds met zijn bestuur wilde voeren en dat hij daarna met zijn club Riverplate het succes heeft voortgezet. "Dankzij Riverplate is er weer internationaal voetbal. Dat komt de voetbalsport ten goede", aldus Arends. Het huidige AVB-bestuur heeft besloten een commissie voor internationaal voetbal te benoemen. Voorzitter Arends verwacht dat deze commissie de aangesloten clubs van de AVB zal bijstaan, ondermeer door alle inlichtingen te verschaffen, indien deze clubs internationale wedstrijden willen organiseren.

## Bridge Club 'Aruba Ariba'

ORANJESTAD — De competitie van bridgeclub Aruba Ariba werd in de Tivoli Club met de tweede ronde voortgezet. Boven de vijftig procent scoorden de volgende paren: (A-klasse) Echtp.van Eyck 61.31%; Hr.Marapin/Tjon Kon Sang 58.33%; Dames Heeregrave/Tromp 52.38%; Echtp.Harris 51.79%. (B-klasse) Dames McLeod/McDavid 55.20%; Echtp.Nierop 52.08% en Echtp.Reeve 51.04%.

## Modeshow bij Mill Resort

ORANJESTAD — The Mill Resort houdt vrijdag zestien maart door middel van een modeshow een inzamelingsaktie voor de stichting 'Vrienden van de gehandicapten'. Arubaanse modellen zullen handgeschilderde, geappliqueerde en geborduurde t-shirts showen. De stichting is opgericht door bezoekers aan Aruba om iets terug te geven aan de Arubaanse bevolking voor alle jaren dat zij hier met plezier hun vakanties doorbrachten.

De afgelopen vier jaar is meer dan tweehondervijftigduizend dollar gedoneerd voor de mentaal, fysiek- en sociaal gehandicapten. De modeshow wordt om zes uur in de namiddag bij het zwembad gehouden, de toegang is gratis.

## President [illegible] schrapt [illegible]

N[illegible] — De [illegible] president [illegible] [illegible] besproken zou worden, moet de president via directe verkiezingen worden gekozen en mag zijn mandaat niet langer zijn dan twee achtereenvolgende termijnen van vijf jaar.

De hervormingen, die door westerse diplomaten werden beschouwd als een nieuwe stap nadat in december vorig jaar een meerpartijenstelsel was ingevoerd, voorzag ook in het creëren van een post van premier.

Het besluit het weisontwerp van de agenda te halen voor nadere bestudering, waarbij geen tijdstip werd genoemd, werd genomen tijdens een vergadering van afgevaardigden van de Nationale, Afrikaanse Unie van Kenya (KANU) van Arap Moi, voor de opening van de nieuwe parlementszitting.

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

*Jan Masman na werkbezoek aan Zweedse stadions:*

# Vervoer supporters en verouderde stadions de grote knelpunten Europees Kampioenschap

**ZEIST - Het supportersvervoer en de enigszins verouderde stadions zijn de knelpunten voor het komende Europees kampioenschap voetbal in Zweden. Dat constateert Jan Masman, vice-voorzitter betaald voetbal en belast met het veiligheidsbeleid bij de KNVB, na een werkbezoek aan Zweden.**

Vooral nu de belangrijkste maatschappijen die veerdiensten onderhouden met Zweden hebben besloten geen supporters te vervoeren, verwacht Masman dat supportersgroepen uit verschillende landen elkaar onderweg naar Zweden tegenkomen.

Masman: "Vanuit Groot-Brittannië komen de supporters nu aan in Calais. Van daar moeten zij via Frankrijk en België naar Duitsland reizen om de oversteek, al dan niet via Denemarken, naar Zweden te maken.

Niet alleen de Britten moeten echter die route nemen, maar ook de Fransen, Nederlanders en Duitsers. Een echt knelpunt dus. Gelukkig is er intensief overleg tussen politie-autoriteiten uit al die landen. Desondanks blijft de kans op mogelijke problemen reëel".

Masman betreurt het dat veerdiensten geen supporters rechtstreeks naar Zweden vervoeren. "Ik heb er natuurlijk best begrip voor dat ze geen risico's willen nemen, Maar met betrekkelijk eenvoudige middelen is dat risico in te dammen", meent de ex-burgemeester van Assen. "Verkoop geen drank aan boord en je bent al een heel eind. Als je vervolgens zorgt voor een goede begeleiding dan druk je mogelijke problemen snel de kop in".

Met het Oranje-legioen verwacht Masman nauwelijks ellende. "Je weet het natuurlijk nooit helemaal zeker. Een handjevol malloten kan de boel verstieren, maar de praktijk is de afgelopen jaren dat de Oranje-supporter zich goed gedraagt", meent Masman.

**ANDER PUBLIEK**

"De Oranje-familie bestaat toch uit een ander publiek dan de clubsupporter. Mede door het uitstekende preventieve werk van de Nederlandse politie is het bij de laatste grote toernooien in Duitsland en Italië steeds goed gegaan. Ook nu zullen we trouwens weer een brochure maken waarin de supporters wordt duidelijk gemaakt waar de Zweedse politie vooral erg op zal letten".

Een ander, ten minste zo belangrijk knelpunt, vormen de stadions in Zweden. Jan Masman bezocht er twee: Het Rasunda-stadion in Stockholm en het Ullevi-stadion in Gothenburg, de thuishaven van het Nederlands elftal. Van beide stadions was hij allerminst onder de indruk. Sterker nog: bij zijn bezoek heeft Masman zijn gastheren, de Zweedse voetbalbond en de politie, nadrukkelijk gewezen op potentiële gevaren.

Masman: "Ik heb me verbaasd. De UEFA heeft zware eisen gesteld aan onze stadions waar het onze kandidatuur betreft om in 1996 het EK te kunnen organiseren. Die eisen gelden kennelijk niet voor Zweden. Vooral het Rasunda-stadion vraagt om problemen. De kwaliteit van de hekken is slecht. Daarnaast is in sommige gevallen sprake van een menselijke afscheiding tussen de verschillende supportersvakken. Wat politie en wat supposten moeten voor afscheiding zorgen. Lijkt me verre van ideaal, zoals ik daar ook heb laten weten".

**KERMIS**

Ook het plan om in de onmiddellijke nabijheid van het Rasunda-stadion, waar het Nederlands elftal de halve finale moet spelen indien Oranje als tweede eindigt in de voorronde, een kermis op te bouwen omarmt Masman bepaald niet. "De Zweden willen voor verstrooiing zorgen. Ze kiezen daarvoor voor een plek vlakbij het stadion. Wij zouden dat nooit doen. Bij de Europa Cup-finale Barcelona - Manchester United in de Kuip hebben we in overleg met de Rotterdamse politie gekozen voor verschillende lokaties. Dat maakt het veel eenvoudiger de supporters te scheiden".

Jan Masman heeft zijn kritiek in Zweden geventileerd. De reactie daarop was evenwel lakoniek. Masman voelt er niets voor het hogerop, bij de Europese voetbalbond (UEFA) te zoeken. "Dat zou oneerlijk zijn", meent hij. "Dat is primair een zaak tussen Zweden en de UEFA. Los daarvan: eventuele kritiek zou alleen maar in verband worden gebracht met onze kandidatuur voor 1996. Wel heb ik er met bondsvoorzitter Van Marle over gepraat. Die zal ongetwijfeld langs informele weg onze zorgen wel aankaarten bij de UEFA".

"Los van deze problematiek heb ik evenwel alle vertrouwen in een goed georganiseerd Europees kampioenschap. De Zweedse politie neemt de zaken uiterst serieus op. Krijgt zelfs een speciale training om met grote groepen voetbalsupporters om te gaan".

## Said Aouita loopt wereldrecord op 3000 m-indoor



*ATHENE - De Marrokaan Said Aouita (rechts) heeft tijdens atletiek-wedstrijden in Athene het indoor-wereldrecord op de 3000 meter verbeterd.*

*Hij liep de afstand in een tijd van 7 minuten 36,66 seconden. Het oude wereldrecord stond met een tijd van 7 minuten 37,31 seconden op naam van de Keniyaan Mozes Kiptanui. Deze tijd werd op 20 februari in het Spaanse Sevilla geklokt.*

*Links op de foto wordt Aouita gefeliciteerd door landgenoot Brahim El Ghazali.*

*Derde verlies voor Karpov*

# Jan Timman alleen op tweede plaats Linares

**LINARES - Jan Timman is in het sterk bezette schaaktoernooi van Linares opgerukt naar de tweede plaats.**

De veertig-jarige Nederlander versloeg in de elfde ronde de Brit Nigel Short. Zijn achterstand op koploper Gary Kasparov bleef anderhalf punt. De wereldkampioen won van de in Duitsland wonende Artoer Joesoepov.

Kasparov is in Linares de enige ongeslagen speler na elf ronden. Met zwart, in een Konings-Indisch opgezette partij, versloeg hij Joesoepov. Met nog twee ronden te gaan, lijkt de eindzege hem niet meer te kunnen ontgaan.

Timman had slechts 28 zetten nodig tegen de Brit Short. Beljavski en Karpov, die na de tiende ronde met Timman de tweede plaats deelden, verloren beiden. Met Karpov gaat in Linares niet naar wens. Tegen Barejev leed de voormalige wereldkampioen zijn derde nederlaag van het toernooi. Beljavski ging ten onder tegen de Joegoslaaf Ljubojevic.

Ivantsjoek klom naar de derde plaats door de Brit Speelman te verslaan. Zijn achterstand op Timman bedraagt een half punt.

Stand:

1. Kasparov 8 1/2 punten, 2. Timman 7, 3. Ivantsjoek 6 1/2, 4. Beljavski, Karpov 6, 6. Anand, Barejev, Gelfand, Illescas, Salov 5 1/2, 11. Joesoepov 5, 12. Ljubojevic 4, 13. Short 3 1/2, 14. Speelman 3.

# Platini wil strafschoppen

PARIJS - Michel Platini heeft de FIFA voorgesteld over te gaan tot enkele ingrijpende reglementswijzigingen.

Zo wil hij een strafschop in plaats van een rode kaart in het geval van neerleggen van een doorgebroken tegenstander.

Platini, lid van de studiegroep "Task force football 2000" van de FIFA, zegt dat het moeilijk aantoonbaar is in hoeverre een ploeg met een man minder daadwerkelijk is verzwakt.

De bondscoach van Frankrijk, woordvoerder van de studiegroep, is tevens voorstander van het invoeren van het "sudden death"-systeem bij verlengingen. Dat betekent dat het duel is beëindigd, zo gauw een doelpunt wordt gemaakt. Bij ijshockey wordt dit systeem al geruime tijd gehanteerd.

Joseph Blatter, secretaris-generaal van de FIFA, heeft al toegezegd met het laatste voorstel te willen gaan experimenteren bij de wereldtitelstrijd voor junioren, in 1993 in Australië.



*Ploeg van klassementsleider te zwak in tijdrit*

# Miguel Indurain verovert leiderstrui op Zwitser Rominger in Parijs - Nice



*Koploper van Parijs - Nice, de Spanjaard Miguel Indurain (midden), in actie met zijn ploeggenoten gedurende de ploegentijdrit. De ploeg werd tweede.*

**SAINT ETIENNE - Tony Rominger verwacht niet het witte leiderstricot te kunnen heroveren op Miguel Indurain. Woensdag raakte de Zwitser in de ploegentijdrit de eerste plaats - zoals verwacht - kwijt aan de Tourwinnaar van vorig jaar.**

De Spanjaard eindigde met zijn formatie als tweede in de tocht van 26,5 kilometer over een sterk geaccidenteerd traject rond Saint Etienne. De overwinning ging naar Ariostea met Rolf Golz. De Italiaanse equipe was vierhonderdste seconde sneller. In lengte uitgedrukt bedroeg het verschil welgeteld een meter. TVM en Buckler figureerden ver op de achtergrond als twaalfde en vijftiende.

Rominger leverde in de vierde etappe van Parijs-Nice 44 seconden in en duikelde in het klassement naar de 24ste positie op veertig tellen van Indurain. "Normaal gesproken is zulk een verschil te overbruggen", zei de 31-jarige Helveet, "maar ten opzichte van Indurain een te moeilijke opgave, lijkt me."

De eindwinnaar van de vorige uitgave van de "Koers naar de Zon" diende woensdag het meeste werk te verrichten. Hij gaf driekwart van de race tegen het uurwerk het tempo aan en torste zijn ploeterende ploegmakkers als een zware last op zijn rug mee. "Indien ik dit traject alleen had gereden was ik sneller geweest", merkte de Zwitser op. "Het verbaast me evenwel niet dat ik onttroond ben. Ik heb nu eenmaal geen renners om me heen die goed kunnen tijdrijden."

Bovendien vond Rominger het niet verstandig van de ploegleiding om de afgelopen twee dagen de trui zo hardnekkig te verdedigen. Want volgens hem waren de twee marathon- ontsnappingen van Lammerts en Lacressoniere nauwelijks gevaarlijk voor het klassement. "We hebben vandaag de tol betaald voor die overbodige inspanningen", oordeelde Rominger.

**DAGPRIJZEN**

Hij heeft nu zijn zinnen gezet op nog een of twee dagprijzen. Zoals een jaar geleden op de Mont Faron en in de klimtijdrit naar de Col d'Eze op de laatste dag. "Dat zal niet gemakkelijk worden met Indurain, Bernard en Golz erbij", besefte Rominger.

Golz is ook de man die Indurain als zijn voornaamste rivaal beschouwt. "Naast mijn eigen ploegmakkers Bernard en Julian Gorospe", vond Indurain. "We hebben nog geen afspraken gemaakt, maar de sterkste van ons krijgt de steun. Parijs-Nice is geen doel voor me, wel een belangrijke wedstrijd, maar ik behoef hem niet persé te winnen."

Rolf Golz is dit seizoen al vroeg in vorm. Dat bewees de 29-jarige Duitser een maand geleden in de Ronde van de Middellandse Zee die hij op zijn naam bracht. Hij won twee etappes, waaronder de rit naar de Mont Faron nadat hij in de eerste proef solo met een voorsprong van 22 minuten zegevierde. "Dat is voor mij de reden voor hem op te passen. Acht seconden is bijna te verwaarlozen", onderkende de Spanjaard. "Een kleine onachtzaamheid kan voor Golz genoeg zijn om toe te slaan."

# Schock zorgt voor schok

**HAMBURG - Gerd-Volker Schock heeft zijn ontslag aangeboden als trainer van Hamburger SV.**

Voor het begin van de training vertelde Schock de spelersgroep dat hij vertrok bij de club, waar hij iets meer dan twee jaar heeft gewerkt. "Er moet iets gebeuren", zei de trainer, die zelf voor een schok-effect wilde zorgen en de konsekwenties trok van het tegenvallende presteren van HSV.

De training bij HSV zal voorlopig worden geleid door assistent Benno Mohlmann. Schock is de zevende trainer die het lopende Bundesligaseizoen niet volmaakt.

Zijn voorgangers waren: Josef Hickersberger en Rolf Schafstall (Beiden Fortuna Düsseldorf), Erich Rutemoller (FC Köln), Gerd vom Bruch (Borussia Mönchengladbach), Jupp Heynckes (Bayern München) en Uwe Reinders (Hansa Rostock).

# Zondag Kartwedstrijden

**WILLEMSTAD - KARFA, de organisatie die zich inzet voor de kart-sport, organiseert zondag 15 maart races op de parkeerplaats van het industrieterrein van Brievengat.**

Na tien jaar wordt het kampioenschap van Curaçao weer verreden. Dit kampioenschap wordt over zeven wedstrijddagen verdeeld. Na 15 maart volgen nog 17 mei, 14 juni, 6 september, 4 oktober, 8 november en 6 december.

Sponsor van dit in vijf categorieën verdeelde kampioenschap (zondag tussen 10.00 en 17.00 uur) is Kooiman/Latra. Ook staat op de agenda van KARFA een internationaal evenement.

Geïnteresseerden voor de wedstrijden kunnen zich op 12 maart met de organisatie in verbinding stellen. Donderdag (vandaag) om 20.00 uur in het clubgebouw van de Automobielclub Curaçao (ACC).

# Juventus mag Moller kopen

ZUERICH - De FIFA heeft gezegd dat Juventus tot 31 maart de gelegenheid heeft Andreas Moller van Eintracht Frankfurt te kopen.

Het door de Duitse international ondertekende voorcontract bij de Italiaanse topclub, waarvoor hij een handgeld van een miljoen gulden ontving, wordt als geldig beschouwd.

Daar staat tegenover dat Atalanta Bergamo geen recht heeft op de middenvelder.

## Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
**(zwembad)**
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
**(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)**
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
**(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
**(Rust & Burgh)**
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
**(Sentro di Bario Janwé)**
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*********

# Tussentijdse aanbiedingen voor Gullit en Van Basten

**MILAAN - AC Milan heeft zijn drie Nederlandse internationals contracten voor de komende jaren aangeboden. Gullit en Rijkaard kunnen tussentijds met twee jaar verlengen, Van Basten met drie seizoenen.**

Een woordvoerder voor de club meldde dat Rijkaard en Gullit zich daarmee tot 1995 aan de club zouden binden en Van Basten tot '96.

Volgens Italiaanse kranten zou de club voor de verlenging met twee jaar een bedrag van 9 miljard lire, rond dertien miljoen gulden, overhebben. Van Basten zou kunnen rekenen op 21 miljoen gulden. AC Milan wilde die bedragen niet bevestigen.

"Er is nog niet over geld gesproken", vertelde de woordvoerder. "Wij hebben de spelers gezegd de bestaande overeenkomsten te willen verlengen en in de komende weken zullen wij de onderhandelingen beginnen."

*Betogers eisen aftreden van Andrés-Pérez*

# Kabinetswijziging maakt geen indruk op Venezolanen

**CARACAS — Bij protesten tegen de economische politiek van de regering van Venezuela zijn dinsdag in Caracas zeker twintig mensen gewond geraakt, zo heeft de Venezolaanse radio gemeld. De demonstratie vond plaats op hetzelfde moment dat president Perez een wijziging van de regering aankondigde. Perez benoemde zeven nieuwe ministers, onder wie voor het eerst ook twee leden van de oppositionele christen-democratische partij Copei.**

De politie verjoeg met traangas en wapenstokken enkele honderden demonstranten van het belangrijkste plein van de hoofdstad van Venezuela, aldus de radio. De bevolking van Venezuela ging eerder reeds verscheidene keren de straat op om te protesteren tegen de prijsexplosies van consumptiegoederen.

De enorme prijstijgingen waren het gevolg van het loslaten van de prijzen en het schrappen van staatssubsidies sinds de ambtsaanvaarding van president Carlos Andrés Pérez in 1989.

Pérez, die sinds de mislukte couppoging in februari bloot staat aan toenemende druk om af te treden, kondigde donderdag politieke hervormingen aan om diegenen te helpen die het meest onder economische crisis hebben te lijden.

De jongste veranderingen beogen volgens de president een kabinet "op brede basis" te formeren. Pérez handhaafde echter de minister van planning, Ricardo Hausmann, en de directeur van de Centrale Bank, Miguel Rodriguez. Daarmee houdt de sociaal-democratische president vast aan de uitvoering van zijn zeer bekritiseerde economische beleid.

De nieuwe minister van buitenlandse zaken wordt de christendemocraat Humberto Calderon. De tweede minister namens Copei wordt Ignacio Moreno Leon die zich met privatisering van staatsbedrijven zal bezig houden. Tot nieuwe bewindsman op binnenlandse zaken benoemde de president zijn partijgenoot Luis Pinera die bekend staat als een criticus van de groeiende staatscorruptie.

GEEN INDRUK

Pérez slaagde er echter niet in met de kabinetswijziging indruk te maken op de honderden demonstranten die een illegale betoging hielden in Caracas, niet ver van het paleis, en zijn aftreden bleven eisen. Ze werden uiteindelijk door de oproerpolitie met een waterkannon, plastic kogels en traangas uiteengejaagd. Daarbij vielen volgens de politie vier gewonden.

Dinsdagavond werd in verscheidene plaatsen in het land opnieuw gedemonstreerd voor het aftreden van Pérez. De nieuwe minister van binnenlandse zaken verklaarde dat sommige burgers daarbij op politie-eenheden hadden geschoten. Hij voegde eraan toe dat de ordetroepen uitdrukkelijke bevelen hadden hun wapens niet te gebruiken tenzij absoluut noodzakelijk. In de hoofdstad sloegen demonstranten op potten en pannen om hun eisen kracht bij te zetten.

## Appèl op Nagorno-Karabach om wapens neer te leggen

**BRUSSEL — De Noordatlantische Samenwerkingsraad (NASR) heeft dinsdag een oproep gedaan voor een onmiddellijk staakt het vuren in Nagorno-Karabach. Het appèl wordt ondersteund door de lidstaten van de Europese gemeenschap.**

In een gemeenschappelijke verklaring geven de ministers van buitenlandse zaken van de EG en hun Russische collegá, Andrej Kozyrev, uiting aan hun vrees dat het conflict in de Kaukazus leidt tot een langdurige en bloedige oorlog. Deze zou een bedreiging vormen voor de veiligheid in het gebied, maar ook ver daarbuiten.

Ook Turkije, dat een grens deelt met Armenië, waarschuwde ervoor dat de strijd om Nagorno-Karabach kan uitgroeien tot een oorlog waarbij ook andere partijen betrokken kunnen raken.

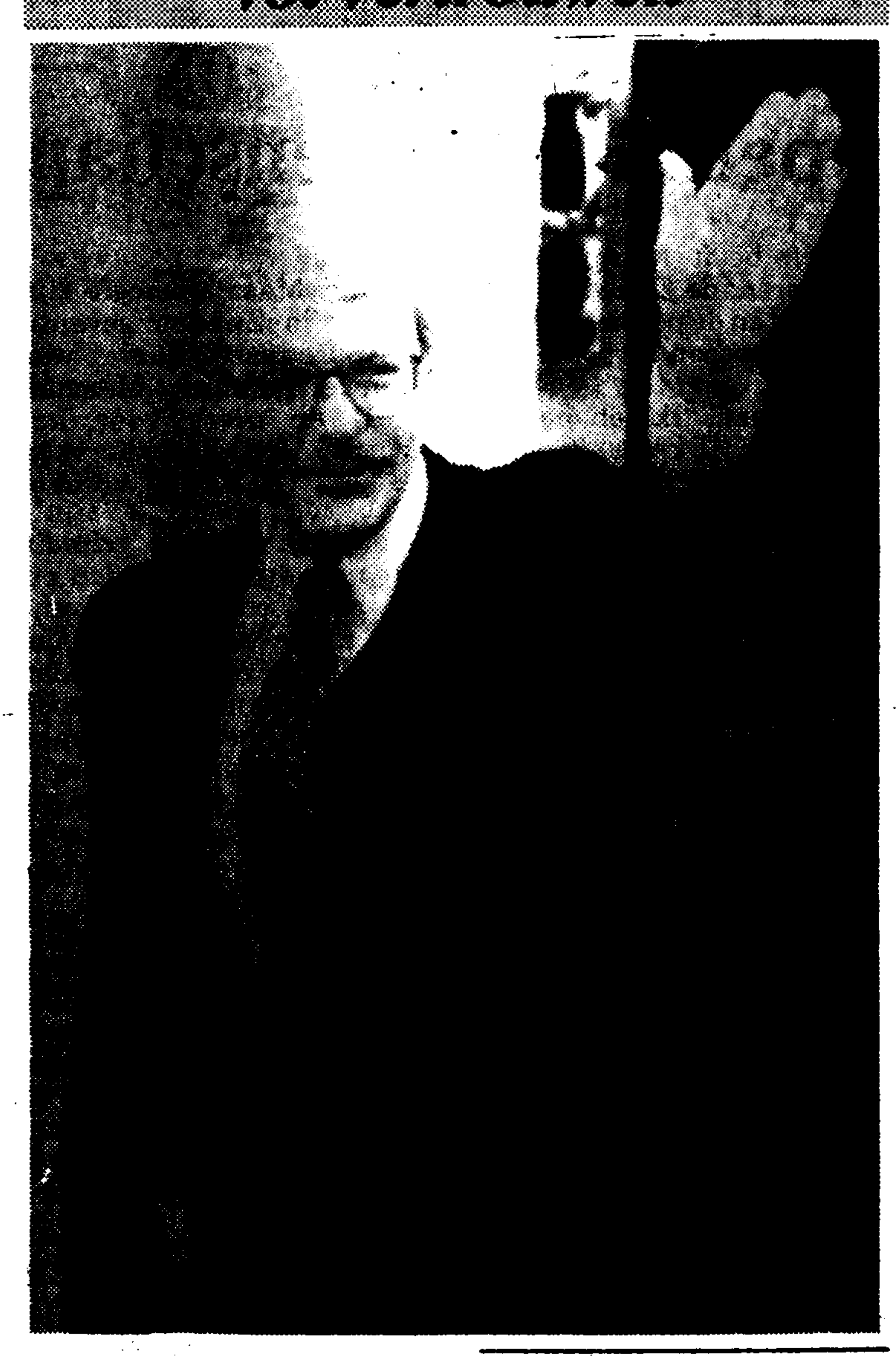
Na de eendaagse conferentie van de NASR waarschuwde de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken James Baker er van zijn kant voor dat "er geen overwinnaars zullen zijn" als het geweld voortduurt. "Het is weinig eervol het opbouwen van de democratische, vrije-markt maatschappij, wat nu de hoogste prioriteit verdient, aan weduwen en wezen over te laten", aldus Baker.

SLACHTOFFERS

Terwijl in Brussel werd gesproken over vrede in het gebied, werd ook dinsdag weer hevig gevochten in en rond Nagorno-Karabach. Met raketten en pantsers zouden Azerbajdzjaanse eenheden Armeense dorpen in de enclave hebben bestookt. Volgens de autoriteiten in Nagorno-Karabach vielen daarbij slachtoffers en werd schade aan gebouwen aangericht, zo meldde het persbureau Itar-Tass.

De EG en Rusland staan achter het voorstel dat tijdens de NASR-bijeenkomst werd gedaan om "veilige corridors" aan te leggen die door het Rode Kruis en andere hulporganisaties kunnen worden gebruikt voor het verlenen van humanitaire hulp in het conflictgebied. Het Rode Kruis begon dinsdag met de distributie van hulpgoederen en medicamenten.

## Vol vertrouwen



*■LONDEN — De Britse premier John Major wuift naar leden van de pers na afloop van zijn bezoek aan de koningin in Buckingham Palace waar hij meedeelde dat op 9 april aanstaande verkiezingen worden gehouden. De Britse labour- en de conservatieve partij zijn beiden vol vertrouwen voor de toekomst. Volgens verwachtingen wordt het een nek-aan-nek race tussen de twee politieke kampen.*

*Zeven doden*

## Zweedse tram uit de bocht

**STOCKHOLM — Bij een tramongeluk in de Zweedse stad Göteborg zijn donderdag zeker zeven doden en 25 gewonden gevallen, aldus het Zweedse persbureau TT. Gevreesd wordt dat het aantal slachtoffers nog zal oplopen.**

De overvolle tram raasde volgens ooggetuigen een halte voorbij en botste tegen twee auto's. Daardoor vloog ze uit de rails, waarop ze een helling afrolde. Bij een groot plein in de stad aangekomen boorde het voertuig zich in een winkeletalage. De wagons vatten meteen vlam.

"De tram denderde de straat af, niet in de rails maar gewoon op de weg", aldus een ooggetuige. Vier van de doden zaten in een van de auto's die door de tram was geraakt, meldde een reddingswerker. De meeste gewonden waren mensen die op het plein bij de tramhalte wachtten.

# Ierland nu andere visie op abortus

**DUBLIN — Een verandering van het Ierse abortusprotocol in het verdrag van Maastricht over de Europese eenwording, is mogelijk nodig. Dat heeft de premier van Ierland, Albert Reynolds, dinsdag gezegd. In het speciale protocol heeft Ierland vastgelegd dat abortus illegaal blijft in de eilandstaat.**

Na internationale opschudding stond het Ierse hooggerechtshof onlangs een 14-jarig verkracht meisje toe een abortus te ondergaan in Engeland. Een meerderheid van de rechters van het hof zei ook dat abortus in Ierland moet worden toegestaan wanneer het leven van de zwangere vrouw in gevaar is.

"De beslissing van het hooggerechtshof heeft de situatie veranderd", aldus Reynolds. "Vragen over amendering (van het protocol) vloeien logisch voort uit het recht van onze bevolking om te reizen." Een lagere rechtbank in Ierland had het 14-jarige meisje eerder verboden naar Engeland te reizen.

# VS en EG eensgezind tegenover Joegoslavië

**BRUSSEL — De Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten hebben afgesproken hun houding tegenover de Joegoslavische republieken nauwer op elkaar af te stemmen. Dit bleek dinsdag op een persconferentie na een gesprek tussen de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, James Baker en zijn twaalf EG-collega's in Brussel.**

Uit uitlatingen van minister Van den Broek viel op te maken dat de EG in april wellicht zal overgaan tot erkenning van Bosnië-Hercegovina en Macedonië. Voorwaarde is dat de Macedoniërs hun conflict met Griekenland over onder meer de naamgeving bijleggen. Het Portugese EG-voorzitterschap bemiddelt daarin. Van den Broek toonde zich optimistisch.

In de gemeenschappelijke verklaring die de VS en de EG verspreidden, werd niet met name verwezen naar Macedonië. Van den Broek sprak van een "hoofse buiging" in de richting van de Grieken, die de zaak voortdurend opspelen omdat zij als enigen in de EG vrezen voor territoriale aanspraken van een onafhankelijk Macedonië op het gelijknamige gebied in Noord-Griekenland.

De Griekse minister, Antonis Samaras, bracht volgens Van den Broek die bezwaren dinsdag opnieuw onder de aandacht. Samaras realiseert zich echter dat de EG is doordrongen van de Griekse bezorgdheid en argumenten. Daar waar mogelijk houden we er rekening mee, aldus Van den Broek, maar een "overgrote meerderheid" van de ministers vond dat met langer uitstel van erkenning de risico's groter worden dan met het betrachten van terughoudendheid.

Van den Broek stelde met tevredenheid vast dat de Amerikanen zich kennelijk kunnen vinden in het EG-tijdpad. Baker zelf beaamde dat de VS, die tot nu toe nog geen enkele Joegoslavische republiek hebben erkend, in april een beslissing zullen nemen. Washington vond het in januari, toen de EG Kroatië en Slovenië erkenden, daarvoor nog te vroeg.





*Voorlichting aan bevolking noodzakelijk*

# Amigu di Tera dringt aan op garanties raffinaderij

**KRALENDIJK — Naar de mening van de Amigu di Tera is het Eilandsbestuur reeds voorbereid op het ondertekenen van een 'letter of intent' met de vertegenwoordigers van de Export Refinery Western Hemisphere Ltd. De milieu-vereniging mist echter elke vorm van informatie aan de bevolking, terwijl het toch de bevolking is die het Eilandsbestuur gekozen heeft. Drs Edith Marsera Strauss als voorzitster vindt evenwel dat de bevolking ingelicht moet worden over de consequenties van een vestiging van een raffinaderij.**

Zoals bekend heeft de gedeputeerde van financiën enkele malen duidelijk naar voren laten komen, dat 'geld en werkgelegenheid' samengaan met de komst van een raffinaderij. "Dooddoeners die bij lange niet voldoende zijn om denkende burgers tevreden te stellen", aldus Edith Strauss. Zij en haar vereniging Amigu di Tera hebben een groot aantal vragen waarop zij zo graag een antwoord zouden willen vernemen.

- Wie en wat is Western Hemisphere Refinery? Is het uitgezocht of dit betrouwbare investeerders zijn of zou het kunnen zijn dat gegokt wordt met Bonaireaanse belangen?

- Zijn er eisen gesteld met betrekking tot de invloed op het milieu? Is hiervoor een onafhankelijke internationale milieu-organisatie ingeschakeld?

- Heeft Bonaire wetten die regels stellen voor zware industrieën zoals om risico's en gevaren op goede wijze op te vangen?

- Hoe veel verwacht het Eilandsbestuur te ontvangen van de voorgestelde raffinaderij? Wanneer komt dit kapitaal beschikbaar? Krijgt men vrijdom van winst-belasting? Hoe lang? Krijgen ze andere belastingfaciliteiten?

- Hoeveel verwacht het Eilandsbestuur te moeten spenderen aan infrastructuur voorafgaande aan de bouw van de raffinaderij en het onderhoud. Verder voor voorzieningen voor het personeel, waaronder: wegen, elektriciteit, water, huisvesting, scholen, medische zorg, sociaal werkers, politie, strakker drugsbeleid etc. etc.

- Hoeveel banen verwacht het Eilandsbestuur dat er gecreëerd worden voor de Bonaireanen; in de constructie-periode, hoe lang? En in de bedrijfsfase? Wat zijn dat voor banen en wat voor eisen worden daarvoor gesteld?

- Hoeveel mensen zullen totaal tewerk gesteld worden tijdens de opbouw en tijdens het functioneren van de raffinaderij? Hoe zullen deze mensen geschoold zijn en uit welke landen zullen buitenlanders moeten komen?

- Hoe lang mogen buitenlandse werkkrachten die voor de bouw nodig zijn op Bonaire blijven? Is het hen toegestaan familie mee te brengen? Waar gaan ze wonen? Wat voor woningen zijn daarvoor beschikbaar? Is de behuizing tijdelijk of permanent? Blijven de Bonaireaanse Bouwvoorschriften van toepassing? Worden er eisen gesteld met betrekking tot milieu en welstand? Zal de oliemaatschappij wettelijk voor deze mensen verantwoordelijk zijn?

- Heeft Bonaire voor de binnenkomst van buitenlandse werkkrachten al reglementen voor een limiet op het aantal bars, bordelen, exotic-entertainment (topless bars etc.) Voorschriften met betrekking tot milieu, hygiëne, gezondheid etc.?

- Hoe groot zal het terrein zijn dat bezet gaat worden door de raffinaderij en waar precies moet dat komen?

- Welke soort olie zal verwerkt worden en wat zal er geproduceerd worden? Wat zal de capaciteit zijn? Wat kost de raffinaderij zelf? Wat is dat voor een plant? Een nieuwe of een oude?

- Hoe groot is het bedrag dat Western Hemisphere zal storten als borg voor milieurampen? Dekt dat ook tankers komende naar en vertrekkende van Bonaire in de omgeving van Bonaire? Dekt het ook schade toegebracht aan Curaçao?.

- Welke garantie biedt Western Hemisphere voor de economische schade toegebracht aan Bonaire als de raffinaderij gesloten wordt? Hoe groot is het bedrag dat hiervoor als borg gestort gaat worden?

- Heeft Western Hemisphere een fonds gecreëerd en een bedrag ter beschikking gesteld om het volk van Bonaire voor te bereiden op de komst van de raffinaderij en de negatieve effecten op te vangen?

- Heeft het Eilandsbestuur ooit geprobeerd om professioneel voorgelicht te worden over de mogelijkheden van schone industrieën die geschikt zijn voor de economie en de werkgelegenheid van Bonaire?

## AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten

OPENBARE BIBLIOTHEEK
**(openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
**(openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel. 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren). open op vrijdag van 20.00-24.00 uur, zaterdag van 12.00-24.00 uur

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * * *

**KLACHTEN(BEZORGING)**
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342)

* * * * * * * *



## ...De zee neemt...



■ BANGKOK — *Meer dan honderd mensen zijn vermoedelijk zondag omgekomen na een aanvaring tussen een veerboot en een olietanker voor de kust van Thailand. De politie zei al zestig lijken geborgen te hebben. Op de foto is een van de reddingswerkers bezig een van de stoffelijke overschotten weg te dragen.*

*Ook alcoholprobleem onderschat*

# Drugsprobleem neemt hand over hand toe

KRALENDIJK — Volgens het rapport Aanzet tot een Jeugdwelzijnsplan neemt het drugsgebruik onder jongeren op Bonaire steeds toe. Inmiddels blijken al veel meer gezinnen met de problematiek te maken te hebben. Ook het alcoholgebruik wordt opvallender en gevaarlijker. De leeftijd komt steeds lager te liggen voor het gebruik van alcoholische dranken. De voorlichting over alcoholgebruik en -misbruik is miniem.

Het aantal drugsverslaafden groeit met de dag. In de eerste maanden van 1990 is begonnen met het sturen van twee patiënten naar Curaçao. Tot nog toe hebben zes jongeren het rehabilitatiecentrum New Start bezocht. De jongelui krijgen daar professionele hulp. De behandeling in het centrum duurt zes maanden. Daarna mogen zij, als alles goed verloopt, naar huis terugkeren.

Een groot probleem op Bonaire is dat de opvangmogelijkheid ontbreekt. Ook de mogelijkheid om weer aan het werk te gaan is afwezig. Uiteraard heeft dat gevolgen en één daarvan is, dat veel jongelui weer in dezelfde fout tergvallen. In het rapport wordt ook geconstateerd, dat er een tendens is om in het drugscircuit steeds jongere kinderen in te zetten voor de verkoop van drugs. Kleine criminaliteit bij jongeren zoals inbraak en diefstal zijn vaak gerelateerd aan de drugs en nemen helaas ook steeds toe.

Een groot probleem dat vaak over het hoofd wordt gezien is de aandacht voor de kinderen van drugsgebruikers. De laatste tijd wordt deze problematiek steeds duidelijker. Men is er echter geenszins op voorbereid. De gevolgen zijn onder andere prenatale groeiachterstand, voortijdige geboorte, verslaving bij de boreling en grote problemen bij de lichamelijke en geestelijke ontwikkeling.

# Willem: 'Gedeputeerde Booi vervalt weer in oude fout'

**KRALENDIJK — Naar de mening van Paboso-leider Nochi Willem heeft de gedeputeerde van financiën kennelijk zijn les nog niet geleerd uit het schandaal dat in 1988 plaatsvond. Opnieuw vindt Willem dat gedeputeerde Booi niet handelt met de nodige voorzichtigheid, omdat hij zich evenmin als in 1988 aan de regels houdt die voor het Bestuurscollege gelden. "Hij maakt weer kosten die hij wil laten boeken onder diensten die niet onder hem vallen en die bovendien niet in de begroting zijn opgenomen", aldus Nochi Willem.**

De Paboso-leider verwijst opnieuw naar de reis die enige weken geleden door een zware Bonaireaanse delegatie werd ondernomen. Hij achtte die reis niet nodig, omdat Bonaire geen gesprekspartner was in de zaak tussen de Western Hemisphere raffinaderij en de Europees Nederlandse deskundige Frans Wups. Volgens Willem wachtte de Bonaireaanse delegatie in een aparte kamer op het resultaat van de besprekingen.

Voor de Paboso blijft het een onduidelijke zaak, wat de Bonaireaanse delegatie in Tampa moest doen en waarom de onderhandelaars van Western Hemisphere niet naar Bonaire kwamen. Ook het vliegen op een eerste klas ticket vindt geen genade in de ogen van de Paboso, die uitgerekend heeft, dat dit op zijn minst duizend gulden goedkoper had gekund per ticket.

Op de derde plaats zegt Willem, heerst er verwondering bij de Paboso over de 'toevallige' ontmoeting van een fotograaf die zijn reis eveneens al van te voren had geboekt en 'toevallig' dezelfde route vloog als de Bonaireaanse delegatie.

Volgens Willem heeft de gedeputeerde tot op heden nog niet gezegd wie de kosten gedragen heeft voor de reis en het werk van de fotograaf. Ook vindt de fractieleider van de Paboso het vreemd, dat het mandaat van ruim elfduizend gulden slechts ondertekend is door de gedeputeerde, terwijl het usance is, dat dergelijke mandaten getekend worden door de gezaghebber en de secretaris. Bovendien constateert Willem, dat reis noch verblijf terug te vinden zijn in een begrotingspost.

Willem: "Erger is, dat gedeputeerde Booi nu de verantwoordelijkheid wil schuiven in de schoenen van een ambtenaar. Hij vergeet echter dat hij een politieke verantwoordelijkheid draagt. Dat is dus opnieuw onzorgvuldig handelen en tegen de vigerende bepalingen in". Tevens wijst Willem er op, dat naar de mening van zijn partij het aantal reizen veel te grote vormen gaat aannemen. "Nog voor er drie maanden van het nieuwe jaar voorbij zijn is er al meer dan de helft opgesoupeerd van de begroting over het gehele jaar.

Maar het is wel hetzelfde Bestuurscollege dat aan de bevolking vraagt om de broekriem wat aan te halen. Het is hetzelfde BC dat de vakantie-uitkering heeft geschrapt en de indexering niet wilde her-invoeren".

Ten slotte attendeert Willem er op, dat met de beperkte geldmiddelen waarover Bonaire beschikt, het niet gerechtvaardigd is om 'eerste klas' te vliegen. Willem gelooft namelijk niet, dat het verrichte werk van de gedeputeerde daarvan beter is geworden.





## Turken zetten aanval door

**DIYARBAKIR — Bij een nieuwe Turkse aanval op een kamp van Kurdische guerrillastrijders bij de stad Genc in het oosten van Turkije zijn woensdag zeker 28 rebellen omgekomen. Dat hebben Turkse woordvoerders bekendgemaakt.**

Turkse troepen openden de aanval op het kamp van de Kurdische arbeiderspartij (PKK) nadat eerder op de dag helikopters de circa tien tenten hadden gebombardeerd. Maandag en dinsdag voerden de Turkse strijdkrachten al aanvallen uit op Kurdische kampen in het noorden van Irak.

De aanhoudende aanvallen van Turkije lijken een poging te verhinderen dat de kurdische guerrillastrijders beginnen aan een door hen aangekondigd lente-offensief. De start van dat offensief zou moeten samenvallen met het Kurdische nieuwjaar op 21 maart.

*Paboso beschuldigt:*

# 'BC buiten zijn boekje met Kerstverlichting'

KRALENDIJK — In een brief aan de voorzitter van de Eilandsraad vraagt de fractieleider van de Paboso Nochi Willem naar de aanleg van de kerstverlichting in de binnenstad. Zoals bekend was de aanneemsom daarvoor U.S. 50.000 dollar. Willem verwijst echter naar artikel 5 van de Eilandsverordening (ERNA) van 29 september 1953 die zegt, dat er een openbare aanbesteding is vereist, als de aanneemsom de tienduizend gulden te boven gaat.

Zoals bekend is er geen aanbesteding geweest en heeft een Venezolaanse groep onderhands het project gekregen. Willem vindt dat het BC zich derhalve een bevoegdheid heeft aangematigd, die des eilandsraads is. Volgens de Pabosoleider is er derhalve sprake geweest van misleiding, onbehoorlijk bestuur en een schromelijke verwaarlozing van de wettelijke regelingen van het financieel beheer van het Eilandgebied.

In zijn brief aan de gezaghebber zegt Willem verder, dat het BC naar zijn mening zeer onzorgvuldig heeft gehandeld met openbare fondsen, waarbij uit informatie verder blijkt, dat het werk via een openbare aanbesteding mogelijk voor een veel lagere aanneemsom had kunnen worden aanbesteed.

Willem verzoekt de voorzitter van het BC mr Frits Goedgedrag om hem binnen 12 dagen een financieel overzicht te doen toekomen van de verrichte werkzaamheden en het gebruikte materiaal.

Willem maakt tevens van de gelegenheid gebruik om via artikel 26 een viertal vragen te stellen. Hij vraagt welke maatschappij de kerstverlichting in de binnenstad heeft aangenomen en wat de specifieke grootte van de aanneemsom was. Tevens wil Willem officieel weten of het BC conform de geldende regels heeft gehandeld en tenslotte vraagt Willem op welke grond het BC zich een Raadsbevoegdheid heeft aangematigd, als blijkt dat het BC gehandeld heeft tegen de bepalingen van de gewijzigde Eilandsverordening financieel beheer no.1 van 1953 (1958 no.8 en 1977 no.16).

De winst voor belastingen van het Britse metaalconcern RTZ is vorig jaar met 36 procent gedaald van 879 miljoen pond tot 562 miljoen pond (f 1,81 miljard). De nettowinst ging omlaag met 39 procent van 507 miljoen pond tot 308 miljoen pond (f 992 miljoen). De omzet daalde met vier procent van 5,08 miljard pond tot 4,88 miljard pond (f 15,71 miljard).

# MENSEN




■ *In Neurenberg, Duitsland, was het onlangs een spannende tijd voor de kinderen die de internationale speelgoedbeurs bezochten. Er was voor elk wat wils. En de nieuwe speelwaar maakte vam menige vader de portemonnee lichter.*
*Foto: magnetische bijtjes die op zoek zijn naar stuifmeel.*

***

De aandelenkoersen op de effectenbeurs in HONG-KONG zijn woensdag gestegen naar een recordniveau. De Hang Seng-index ging omhoog met 87 punten ofwel bijna 1,8 procent tot 5.005,96.

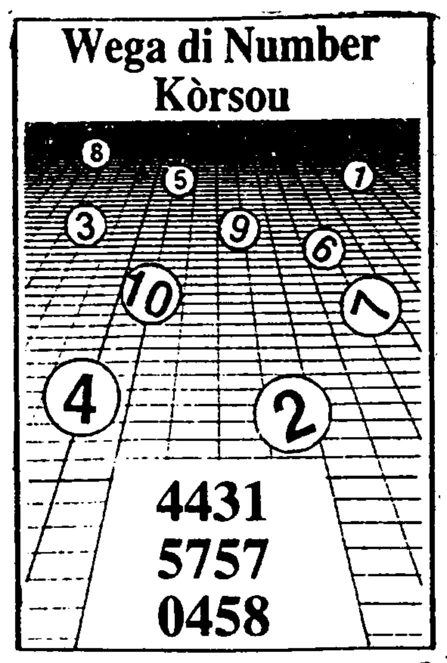


## Burgemeester op de bon

**Burgemeester** K. Weide van Haren heeft een proces verbaal gekregen van de gemeentepolitie van Groningen. Hij wordt ervan verdacht dinsdagavond in Groningen tegen een geparkeerde auto te zijn gereden en vervolgens te zijn doorgereden naar zijn woning in Haren. De burgemeester wordt er ook van verdacht onder invloed van alcohol te hebben gereden. Dat heeft de woordvoerder van de Groningse politie donderdagmorgen bekend gemaakt.

De politie kwam de Harense burgemeester op het spoor omdat getuigen van de aanrijding het kenteken van de wagen hadden genoteerd.

Volgens de woordvoerder van de Groninger politie is bij de burgemeester dinsdagavond een ademanalyse gedaan. Daaruit bleek dat hij 0,9 promille alcohol in het bloed had. De burgemeester erkent volgens de politie dat hij drie glazen whisky heeft gedronken, maar pas nadat hij weer thuis was. Van een botsing met een geparkeerde auto had hij niets gemerkt. De burgemeester heeft tegenover de politie toegegeven wel enkele glazen wijn te hebben gedronken voor hij van Groningen naar Haren reed. Justitie laat nu analyseren of de burgemeester al te veel alcohol had gedronken toen hij van Groningen naar Haren reed.




## Regisseur Brooks overleden

De Amerikaanse regisseur **Richard Brooks**, bekend van Hollywood-klassiekers als "Cat on a hot tin roof" (1958) en "Lord Jim" (1965), is woensdag in Beverly Hills overleden. Hij werd 79 jaar.

De regisseur, die al langer dan een maand ernstig ziek was, stierf thuis aan een longontsteking.

Brooks begon zijn loopbaan als sportverslaggever, schrijver en presentator van radioprogramma's. Na de Tweede Wereldoorlog kwam hij in de filmwereld terecht, aanvankelijk als scenarioschrijver. Hij was getrouwd met actrice Jean Simmons.

De laatste jaren draaide hij maar weinig. Een van zijn laatste films was "Looking for mr. Goodbar" uit 1978.

## Gebedsboek voor homoseksuelen

Binnen de Anglicaanse kerk is de discussie over homoseksualiteit opnieuw opgelaaid door het besluit van het genootschap voor bevordering van de christelijke kennis om een **gebedsboek** voor homoseksuelen niet uit te geven.

Het genootschap, dat in 1698 werd opgericht en zich beschouwt als het oudste zendingsorgaan in de Anglicaanse kerk, besloot hiertoe, nadat haar voorzitter, aartsbisschop van George Carey van Canterbury, zijn zorgen over de inhoud van het boek 'Daring to speak love's name' had geuit.

Carey betreurde het dat het behalve "waardevol materiaal", zoals gebeden en gebedsdiensten voor mensen met aids, in hetzelfde boek ook liturgieën voor de inzegening van homoseksuele relaties waren opgenomen, zo blijkt uit een woensdag gepubliceerde brief. Hij heeft het genootschap gewaarschuwd dat meer van dit soort aanvaringen hem ertoe zullen nopen zich te beraden over zijn positie als voorzitter.

Het boek is samengesteld door de rooms-katholieke theologe Elizabeth Stuart, die doceert aan het Anglicaanse college van Plymouth. Het genootschap nam in het contract met haar op dat het boek zou worden gepubliceerd. Zij beraadt zich nu op juridische stappen.

"Ik had dit gedrag verwacht van de rooms-katholieke kerk op haar slechtst. Het heeft me zeer geschokt dat ook de Anglicaanse kerk zich eraan schuldig maakt. Ik heb die kerk altijd bewonderd om haar verdraagzaamheid tegenover uiteenlopende meningen", aldus Stuart.

De beweging van homoseksuelen in Engeland is verontwaardigd over de handelwijze van Carey. Algemeen secretaris Richard Kirker, een Anglicaanse diaken aan wie de priesterwijding wegens zijn homoseksualiteit is geweigerd, vergeleek Carey met een "onverdraagzame ayatollah". Hij had dit optreden niet verwacht van een aartsbisschop die bij zijn installatie vorig jaar de nadruk legde op gelijkheid en vrijheid in de samenleving.

Carey heeft bij homoseksuelen een slechte naam. Hij heeft homoseksuele handelingen als schandalig veroordeeld en constateerde in dit verband dat "de kerk het zicht op de ernst van de zonde heeft verloren". Velen hopen nu dat door de rel de interesse voor het boek is gewekt en dat een seculiere uitgever brood in de uitgave van het boek ziet.

**Paarse haren.** Dat onderwerp houdt Hongarije in zijn ban. Hongaarse kranten hebben donderdag gemeld dat in het Hongaarse gebied Heves vreemde dingen gebeuren. De haren van hele families in die regio lichten paars op.

Waarom de haren in zuiver paars fosforesceren is onduidelijk. Deskundigen hebben inmiddels vastgesteld dat het verschijnsel niets te maken heeft met elektromagnetische straling of radioactiviteit.

Het verschijnsel deed zich midden-februari voor het eerst voor in het dorp Szusci. Het haar van acht leden van twee families kleurde toen prachtig paars. Begin deze week gebeurde in een nabijgelegen dorp bij zes anderen hetzelfde.

Een plaatselijke arts zei te vermoeden dat het verschijnsel te maken heeft met een wasmiddel dat een handelsreiziger onlangs in de dorpen aan de man bracht. Maar ook deze verklaring schiet tekort. Niet iedereen die het wasmiddel heeft gebruikt, heeft paars haar gekregen.

## Baarmoederoperaties vaak verricht

Het aantal **baarmoederoperaties** lijkt nu, na een sterke daling, toch weer opvallend te stijgen. Dat komt ook doordat meer vrouwen in aanmerking komen voor een hormoonbehandeling tijdens de overgang. Om onregelmatig bloedverlies te voorkomen, wordt vaak de baarmoeder verwijderd hoewel er andere - minder ingrijpende - behandelingen mogelijk zijn. Dit probleem wordt vrijdag en zaterdag in Den Haag besproken tijdens bij- en nascholingsdagen voor gynaecologen.

Door een verbetering van de diagnose is de laatste jaren het aantal (overbodige) baarmoederoperaties sterk teruggedrongen tot zo'n 20.000 per jaar. Het blijft echter een van de meest verrichte operaties in Nederland.

Een ander onderwerp dat aan bod komt is de invloed van hormonen op het ontstaan van borstkanker. Ook zal worden gepraat over de stijging van het aantal juridische claims van patiënten. De vrouwen eisen schadevergoeding ofwel omdat een behandeling is nagelaten terwijl later wel sprake was van baarmoederhalskanker, ofwel vanwege onnodige ingrepen.

## HBO

### DONDERDAG

16.05 Movie: 'The Shootist' (1976)
18.30 Sports Illustrated Swimsuit '9
19.30 Movie: 'Judment' (1990)
21.00 Movie: 'Somebody Has to sho the Picture' (1990)
23.00 Movie: 'Guilty by Suspicio (1991)
24.50 Sports Illustrated Swimsuit '9
01.50 Movie: 'Last Call' (1991)
03.25 Movie: 'The Invisible Mania (1989)
05.55 Movie: 'Police Academy' (198

## CBS

### DONDERDAG

20.00 Local Programming
21.00 Top Cops
22.00 Street Stories
23.00 Knots Landing

## NBC

### DONDERDAG

20.00 Local Programming
21.00 Cosby Show
21.30 Different World
22.00 Cheers
22.30 Wings
23.00 L.A. Law

## TBS

### DONDERDAG

16.05 World Famous Popeye
16.35 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Addams Family
20.35 Sanford & Sons
21.05 Movie: 'Orca' (1977, Richar Harris, Charlotte Rampling)
23.05 Movie: 'Tentacles' (1977, Joh Huston, Shelley Winters)
02.05 Movie: 'Where Eagles Dar (1969, Richard Burton)
04.05 Movie: 'Sink the Bismarck (1960, Kenneth More)
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News

## TELECURAÇAO

### DONDERDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chikí met Omalio Merien;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.30 Kate & Elly;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Aktividat;
23.30 Sluiting.
**(wijzigingen voorbehouden)**

******

FRANCE TELECOM en Deutsche Telekom hebben een gezamenlijke onderneming opgericht onder de naam Eunetcom. Het nieuwe bedrijf gaat zich richten op dienstverlening in de vorm van telecommunicatie-mogelijkheden voor multinationale concerns.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

**CURAÇAO**
Centrale (alle afdelingen)
672000

**Directie:**
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

**Hoofdredactie:**
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

**ADVERTENTIE-AFDELING**
**Acquisitie:** Viola Bernardus en Janny Naaldijk
**Aanname advertenties:**
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

**Eindredacteur/Directeur**
Jos van der Schoot
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

**BONAIRE**
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

**SINT MAARTEN**
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

**ST. EUSTATIUS:**
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

**AMSTERDAM**
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

**HILVERSUM**
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

**Persagentschappen: ANP en AP**
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

**DRUKKERIJ:** Rotaprint N.V.

**DISTRIBUTIE** (abonnementen):
**Curaçao:** Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

**Aruba:** Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

**Bonaire:** Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342)

**Losse nummers 60 cent:**
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

**Buiten Antillen (Nederland):**
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

## Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder




3555 — Heer Bommel lette niet op de fotograaf, die zich borrelend door de sloot bewoog.

Hij rukte de gevoelige plaat uit het toestel en begon erop te dansen, zodat er al spoedig niets dan enige glassplinters over waren.

"Hier!" riep hij uit, "dat zal je leren!"

"W-wat doet u toch?" stamelde de heer Kiekvogel, vanuit de modder toekijkend. "Dat was nog een heel goede, onbelichte plaat".

"Leugenaar!" loeide heer Ollie. "Schurk! Ik heb je door, jou en je streken! Je hebt juffrouw Doddel gekiekt en nu ga je haar afdrukken in Hocus' Magazijn om haar beroemd te maken! Zedenbederver! Maar ik sta pal, als heer zijnde! Een Bommel verdedigt de zwakken en onschuldigen!"

Met deze woorden wierp hij het apparaat in het gras, klopte zich de handen af en schreed met opgericht hoofd heen.

De ongelukkige fotograaf klom soppend uit de sloot om zijn toestel op te rapen. Het schreien stond hem nader dan het lachen en hij was zo verdiept in zijn verbittering, dat hij niet merkte hoe er naast hem een oude vrachtauto tot stilstand kwam.

Hij keek pas op toen een rauwe stem vroeg: "Heb je soms moeilijkheden, kleine? Is er soms wat voor ons te verdienen? We hebben een soort hulpverlening, niet waar, Hiep?"

"Ja, baas", zei een andere stem, "een Superhulpverlening".

De heer Kiekvogel kwam overeind en wierp een blik in het voertuig. De twee figuren die er in zaten, keken hem vol warmte aan en daardoor geroerd begon de fotograaf zijn zorgen uiteen te zetten.........

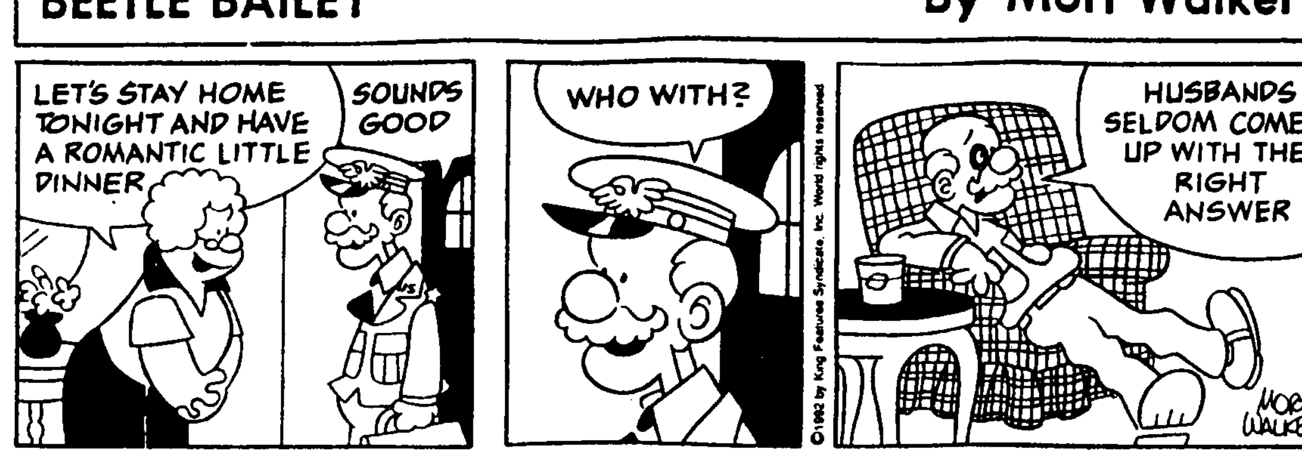
## HENRY ® By Dick Hodgins



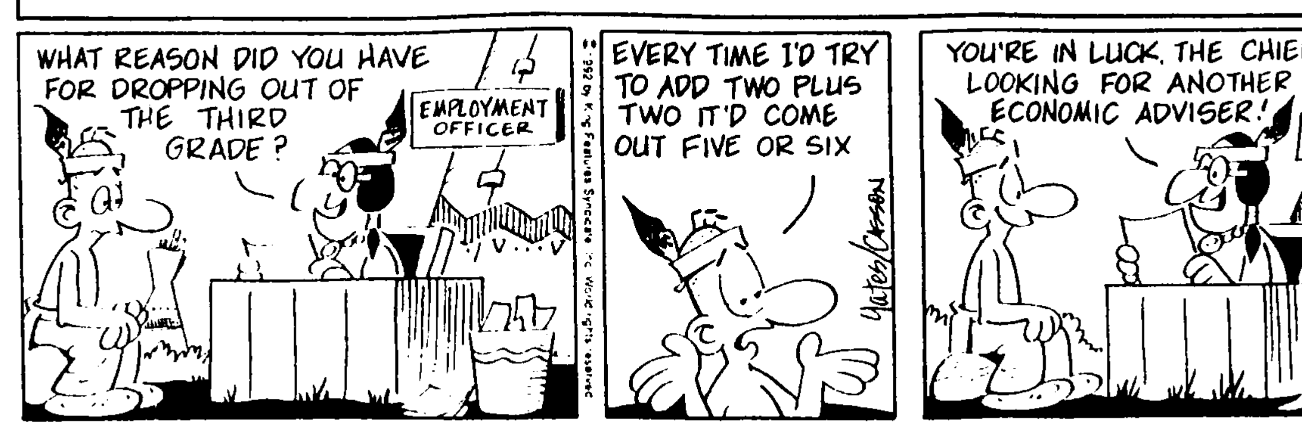

## BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson




## BEETLE BAILEY ® By Mort Walker




## REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



# Stockmarket-NEWS

| NEW YORK | PREV. | 11-3 | FRANKFURT | PREV. | 11-3 | AMSTERDAM | PREV | 11-3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DOW JONES | 3230. | 3208. | DAX INDEX | 1750 | 1743 | CBS GEN.INDEX | 127.80 | 126.90 |
| AM.BRANDS | | | ASKO | 732.50 | 732.00 | ABN-AMRO | 47.60 | 47.80 |
| AM.EXP. | 21.88 | 21.25 | BASF | 249.50 | 248.40 | AEGON | 127.40 | 127.20 |
| ANHEUSER B | 56.13 | 55.63 | BMW | 555.30 | 549.50 | AHOLD | 87.70 | 86.40 |
| ATT | 38.63 | 37.88 | COMMERZBANK | 266.40 | 266.00 | AMEV | 57.70 | 57.10 |
| BORDEN | 32.38 | 32.00 | DAIMLER BENZ | 769.50 | 676.50 | AKZO | 150.20 | 150.00 |
| CAMPBELL S | 36.88 | 35.88 | DEUTSCHE BANK | 730.00 | 729.00 | BOLS | 47.80 | 48.00 |
| CHRYSLER | 16.38 | 16.13 | HOECHST | 256.20 | 255.50 | BUHR.TET. | 46.20 | 46.00 |
| CITICORP | 16.63 | 16.38 | KAUFHOF | 524.00 | 522.00 | DAF | 26.00 | 26.00 |
| COASTAL CO | 22.38 | 22.38 | MAN | 373.00 | 373.00 | DSM | 109.70 | 107.70 |
| COCA COLA | 81.63 | 80.50 | PREUSSAG | 383.50 | 381.00 | ELSEVIER | 115.20 | 115.00 |
| DIGITAL | 59.88 | 58.38 | SIEMENS | 692.00 | 688.50 | FOKKER | 34.20 | 34.60 |
| DUPONT | 44.00 | 43.75 | VW | 376.30 | 373.70 | GIST BROC. | 34.90 | 35.90 |
| EAST.KODAK | 42.75 | 42.13 | | | | HAGEMEYER | 148.50 | 148.00 |
| EXXON | 55.63 | 54.88 | | | | HEINEKEN | 179.00 | 179.40 |
| FORD | 36.75 | 36.38 | LONDON | | | HOOGOVENS | 54.70 | 52.70 |
| GEN.ELECT. | 78.00 | 76.50 | | | | ING | 52.70 | 52.10 |
| GEN.MOTORS | 37.88 | 36.63 | FT-100 INDEX | 2570 | 2526 | KLM | 37.60 | 37.00 |
| HEINZ | 37.25 | 36.25 | | | | KNP | 48.50 | 47.60 |
| HOMESTAKE | 15.25 | 15.25 | ARGYLL | 3.33 | 3.26 | NEDLLOYD | 63.90 | 63.90 |
| IBM | 87.75 | 87.38 | BARCLAYS BANK | 3.65 | 3.48 | PHILIPS | 37.00 | 36.60 |
| KELLOGG | 58.00 | 57.25 | BASS | 5.60 | 5.51 | ROBECO | 99.60 | 99.60 |
| MC DONALDS | 40.13 | 41.50 | BRITISH STEEL | 0.75 | 0.75 | ROLINCO | 98.60 | 98.30 |
| MERCK | 152.50 | 150.25 | BRITISH TEL | 3.34 | 3.30 | RORENTO | 72.30 | 72.20 |
| MINNES.MNG | 91.00 | 89.63 | BTR | 3.98 | 3.86 | RODAMCO | 52.50 | 53.70 |
| MOBIL CORP | 60.13 | 59.63 | CADBURY | 4.62 | 4.58 | ROYAL DUTCH | 142.30 | 143.20 |
| NCR | | | CABLE & WIRE | 6.17 | 6.12 | UNILEVER | 187.90 | 186.40 |
| PFIZER | 74.13 | 72.88 | GRAND MET | 9.30 | 9.12 | VMF STORK | 47.30 | 46.90 |
| P.MORRIS | 77.25 | 76.50 | MARKS & SPENCER | 3.23 | 3.18 | VOC | 44.10 | 43.60 |
| QUAKER | 62.25 | 60.38 | REDLAND | 4.78 | 4.58 | VNU | 83.00 | 82.30 |
| SEARS | 46.13 | 45.75 | TATE & LYLE | 4.28 | 4.32 | WESSANEN | 89.40 | 89.00 |
| UP JOHN | 40.75 | 40.38 | | | | | | |
| WOOLWORTH | 28.75 | 28.38 | | | | | | |
| | | | TOKYO | | | | | |
| GOLD | 348.80 | 349.50 | | | | TORONTO | | |
| | | | NIKKEI DOW IND. | 20854 | 20592 | | | |
| SILVER | 4.05 | 4.05 | | | | TSE 300 | 3526. | 3498. |
| | | | BRIDGESTONE | 1100 | 1080 | | | |
| CRUDE OIL | 18.72 | 18.66 | CANON | 1320 | 1280 | ALCAN | 20.25 | 20.00 |
| | | | DAI ICHI KANGYO | 1990 | 1980 | BELL | 47.00 | 47.00 |
| US$/Yen | 132.65 | 133.70 | DAIWA SEC. | 840 | 775 | BANK OF NS | 21.38 | 21.38 |
| | | | HITACHI | 760 | 756 | CAN.PAC. | 17.25 | 17.00 |
| US$/DMARK | 1.67 | 1.66 | HONDA MOT. | 1460 | 1450 | IMASCO | 35.75 | 35.63 |
| | | | JAPAN AIRLINES | 733 | 732 | LAIDLAW | 12.38 | 12.13 |
| GBP/US$ | 172.25 | 172.50 | NEC | | | MOORE | 24.75 | 24.75 |
| | | | NOMURA SEC. | 1250 | 1160 | NORANDA | 18.63 | 18.38 |
| US$/NLG | 1.88 | 1.88 | NIPPON STEEL | 310 | 305 | PLACER DOME | 12.38 | 12.25 |
| ECU/US$ | 122.70 | 122.75 | MAZDA | 489 | 489 | POWER CORP. | 14.88 | 14.63 |
| CAN/US$ | 83.65 | 83.79 | SONY | 3900 | 3860 | ROYAL BANK | 25.13 | 25.13 |



## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 12 MAART 1992 EN TOT NADER ORDER:

| VALUTA | | AANKOOP | VERKOOP AAN PUBLIEK |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.470 | 1.490 | 1.510 |
| PND STERLING | 2.990 | 3.045 | 3.105 |
| NED GLD | 94.33 | 95.05 | 95.85 |
| ZW FRANCS | 117.54 | 118.26 | 119.06 |
| FR FRANCS | 30.18 | 31.28 | 31.98 |
| DUITSE MARK | 106.29 | 107.01 | 107.81 |
| IT LIRE | 1.10 | 1.40 | 1.46 |
| AR FLORIN | 98.00 | 100.00 | *100.20 |
| | | | **100.00 |
| JAPANSE YEN | 132.37 | 133.23 | 134.03 |
| ECU | -.- | 219.27 | 220.07 |

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

**KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF DONDERDAG 12 MAART 1992 TOT NADER ORDER.**

| | | |
|---|---|---|
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 100.99 |
| 8 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1992 | 100.00 |
| 9 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002 | 95.00 |
| 8.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98 | 100.86 |

**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**



# Financieel Nieuws

## Europese beurzen drukken Damrak

**AMSTERDAM - De mineurstemming op de Europese beurzen zorgde donderdagochtend voor een sterke achteruitgang op het koersenbord van de Amsterdamse effectenbeurs. Over een breed front doken de koersen naar beneden. Vooral de zwakke stemming op de voor Amsterdam belangrijke Londense beurs met een inzinking van 26 punten gaf het Damrak een harde klap. De neergang werd volgens een handelaar nog eens extra gestimuleerd toen de EOE-index door de psychologische barrière van 305 punten zakte. "Er heerst een negatief sentiment op de diverse beurzen". Frankfurt was 11punten lager.**

De CBS-stemmingsindex leverde maar liefst 1,2 punt in op 125,7 na ruim anderhalf uur handelen. De omzetten waren redelijk door het verschijnen van speculanten. Woensdag was de index al sterk achteruitgegaan, met 0,9 punt tot 126,9. De EOE-index zakte donderdag weg van 307,04 naar 304,23.

DSM, al enige dagen het zwarte schaap op de vloer door de slechte cijfers over 1991 en de onzekerheid voor 1992, zakte verder weg naar f 106,20, aldus een verlies van f 1,50 boekend. Maandag, na de euforie op de markt over het onveranderde dividend van DSM, steeg de koers nog naar een hoogste punt van f 116,60. Daarmee is DSM in een paar dagen tijd ruim tien gulden omlaag gegaan.

Hoogovens, die volgende week de cijfers zal bekendmaken, lag eveneens slecht in de toch al zwakke markt. Het staalconcern daalde f 1,20 tot f 51,50. De cijfers van het staalconcern zullen naar verwachting slecht zijn. Vooral de aluminiumdivisie heeft grote moeilijkheden. Door de mineurstemming op de Londense beurs kreeg Unilever rake klappen. Buitenlandse verkopers "dumpten" hun stukken in Amsterdam waardoor Unilever f 1,70 moest afgeven op f 184,70. Ook de andere internationals waren zwak gestemd. KLM leverde zeven dubbeltjes in op f 36,30. Koninklijke Olie moest f 1,50 prijsgeven op f 141,70. ABN Amro en ING konden hun verliezen beperken tot enige dubbeltjes. Op de lokale markt zakte Begemann van f 108,50 naar f 105. Vredestein, die woensdag een flinke winst kon boeken, leverde donderdagochtend slechts f 0,20 in op f 16,60. VRG ging tegen de markt door f 0,10 bij te boeken op grond van het positieve advies van een beleggersblad. Grolsch kon met de hogere jaarcijfers en het optimisme over 1992 woensdag nog een winst boeken van f 3 op f 207. Nu moest het bierfonds f 1 inleveren op f 206. Koppelpoort - waarvan Duitse beleggers/belagers meer dan vijftig procent in handen hebben - werd verkocht op f 373 en verloor zo f 12.

## Hogere winst ABN Amro: dividend ongewijzigd

**AMSTERDAM - ABN Amro Holding heeft de nettowinst over 1991 zien stijgen ondanks een hogere toevoeging aan de post voorziening algemene risico's (stroppenpot) en een verdere stijging van de belastingdruk. De nettowinst klom met 15,9 procent van f 1,32 miljard naar f 1,53 miljard. Het brutoresultaat ging eveneens omhoog en wel met 18,6 procent van f 3,08 miljard naar f 3,65 miljard. Dit heeft de bank donderdag bekendgemaakt.** Ondanks de hogere winst blijft het dividend onveranderd op f 2,90. Het slotdividend zal volgens het voorstel uitkomen op f 1,50. De toevoeging aan de stroppenpot is met f 120 miljoen verhoogd tot f 1,32 miljard. Door de slechte marktsituatie op de onroerend-goedmarkt in de Verenigde Staten moest de bank de pot extra vullen.

De belasting kreeg van de bank meer geld door de 'substantiële winststijging' in het binnenland en de in 1991 niet verrekenbare fiscale verliezen en voorzieningen in het buitenland. ABN Amro moest de belasting over 1991 f 774 miljoen betalen tegenover f 489 miljoen in het jaar ervoor. Dat is een groei met ruim 58 procent.

ABN Amro heeft vooral in het binnenland goed gedraaid. Het brutoresultaat steeg in Nederland met maar liefst 34,1 procent tot f 2,59 miljard. Daarmee wordt 71 procent van het totale brutoresultaat in Nederland behaald. In 1990 was dat nog 63 procent. In het buitenland daarentegen waren er tegenvallers te bespeuren. Het brutoresultaat daalde daar van f 1,15 miljard naar f 1,06 miljard. Vooral de activiteiten in Midden- en Zuid-Amerika presteerden minder.

## HET WEER

**WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:**
**Licht tot half bewolkt en droog. In de komende nacht of morgenochtend kans op een enkele zeer lichte bui.**
**Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige oostelijke wind (tussen twaalf en 28 knopen).**

**WEEROVERZICHT:**
**Een uitloper van een hoge drukgebied in de Atlantische Oceaan zal ook in de komende 24 uur de kans op buienvorming boven de Benedenwindse eilanden blijven onderdrukken. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het aktuele weerbeeld verwacht.**

**OVERZICHT WEERSGESTELDHEID**

| Vanmorgen 08.00 L.T. | | Afgelopen 24 uur | | |
|---|---|---|---|---|
| Station | Het weer | Max | Min | Neerslag mm |
| Aruba | zwaar bewolkt | 30 | 25 | 0.0 |
| Bonaire | zwaar bewolkt | -- | -- | 0.0 |
| Curaçao | zwaar bewolkt | 31 | 25 | 0.0 |
| St Eustatius | half bewolkt | 28 | 22 | 0.0 |
| St Maarten | half bewolkt | 31 | 25 | sp |
| Amsterdam | geheel bewokt | 08 | 05 | 4.0 |
| Caracas | half bewolkt | 30 | 18 | 0.0 |
| Kingston | licht bewolkt | 31 | 24 | 0.0 |
| Miami | zwaar bewolkt | 26 | 15 | 0.0 |
| New York | licht bewolkt | 11 | -4 | 0.0 |
| Paramaribo | half bewolkt | 32 | -- | 0.0 |
| Port-of Spain | licht bewolkt | 31 | 22 | 0.0 |
| San Juan | licht bewolkt | 30 | 23 | 0.0 |

**EILANDGEBIED CURAÇAO**

**Direktrice en Personeel van de Openbare Bibliotheek van het Eilandgebied Curaçao maken hierbij het overlijden bekend van Mevr.**

**ISIDRA P. MARTIS–MORARS**

**Administratief medewerkster bij hun dienst. Haar vriendelijkheid zal altijd in hun gedachten blijven.**
**Zij ruste in vrede.**

**De Direktrice voornoemd,**
**Afd. P.R. Rose Marie de Paula.**

## AGENDA CURAÇAO



### MEDISCHE DIENSTEN

#### ARTSEN

**NACHTDIENST ARTSEN**
Patiënten van de artsen van Bandabao (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**KINDERARTS**
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

**VERENIGING VAN TANDARTSEN**
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 682222 op te bellen.

**CENTRO MEDICO STA ROSA**
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

#### WIJKVERPLEGING

**WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING**
(Santa Maria 17, tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574)
geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags); Spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur, tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat, tel.: 373584.
Nachtdienst t/m 17 maart: **zuster Felipa, tel.: 692255.**

**STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'**
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

**NEUTRALE WIJKVERPLEGING**
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Felesia, tel.: 626314, pageboy 027-053 b.g.g. 691838.**
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Felesia, tel.: 626314.**

**KRAAMKLINIEK RIO CANARIO**
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510,

Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

**STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO**
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Martina, tel.: 642685** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU**
**Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.**

**HYGIËNISCHE DIENST**
in het weekeinde van 28 februari tot en met 1 maart 1992 na kantooruren heeft de heer **O. Offerman, tel.: 625800 pagenummer** 310-0712 dienst.

#### APOTHEKEN

**NACHTDIENST**
**Otrobanda**
Gosie, Gosieweg 90A, tel.: 379744.
**Punda**
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.:617988.

#### DIVERSEN

**HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.**

**LUCHTPOSTSLUITING**
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa **(op zaterdag):** voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

**THORAX CENTRUM**
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

**POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN**
(hoek Keukenstraat/Kuiperstraat, Punda) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-15.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten tenzij in zeer bijzondere omstandigheden.

**DIERENASIEL**
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

**DIERENARTS**
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

#### DONDERDAG

TOERISTENSCHIP
16.00-01.00 uur 'Triton' (SDQ).
16.00-01.00 uur 'The Fiesta' (SDQ).

#### VRIJDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-16.00 uur 'Regent Star' (MBJ).